

ENTREVISTA 49

ME-048-22H-99

Informante: I. — Nivel medio, adulto, 41 años, hombre; estudios de secundaria; comerciante. — Grabado en MINIDISC, estéreo, en octubre de 1999, en dos sesiones. — Entrevistador: E, apoyado por F y G. — Transcripción: J. de la Mora. — Revisiones: T. García-Torres, A. Salas, L. Roldán, P. Martín. — Restaurante rústico del informante. — Hay otros participantes: P (esposa del informante, con intervenciones constantes), Q (turnos 75-78), R (desde 570 en adelante, hasta 719), S (turnos 627-633), T (turnos 651-666), U (turno 869). — Negocio familiar, clima y seguridad en el Ajusco, leyendas de espantos, fútbol.

- 1 F: ¿tú/ tú qué eres algo de U?/ tú te pareces/ ¿no? [(risa)]
2 P: [(risa)] no/// no son ni primas/ ni nada de parentesco
3 F: nada
4 P: no/ nada
5 E: oigan/ ¿y cuánto tiempo tienen ustedes aquí con la cocina?/ o sea con esta/ con la fon-/ con la fondita pues [<...>]
6 I: [ah]/ tenemos veinticinco años
7 E: ¿ya veinticinco años?
8 P: [veinticinco/ más de veinticinco]
9 I: [o más/ más de veinticinco años]
10 E: ¿o sea que ya es un negocio/ de familia?/ desde cierto [punto]
11 I: [ya] [o sea]
12 F: [¿quién] empezó/ con el negocio?
13 I: mi papá/ y mi mamá
14 F: ah
15 I: empezaron ellos
16 E: y ¿dónde nacieron sus papás?
17 I: ahí en Ajusco
18 E: ahí en el pueblo// [¿y usted]
19 I: [en el pueblo]
20 E: también?
21 I: sí/ ahí
22 E: y ¿toda su familia ha nacido ahí o...?
23 I: sí// sí todos somos de allá// bueno/ ahora <~ora> ya/ o sea los hermanos casamos y/ las esposas y los esposos no son de// casi todos son de Guanajuato/ ¿verdad? verdad
24 P: mh mh
25 E: ah/ ¿de Guanajuato?/ ¡mm!
26 F: ¿y <~y::> sus hijos nacieron aquí?
27 I: [sí]

- 28 P: [sí aquí]
29 I: sí/ han nacido aquí
30 F: ¿ustedes tienen hijos?
31 I: [sí es este]
32 P: [sí]
33 F: oh/ ¿ustedes son...?
34 I: [sí]
35 P: [sí]
36 F: ah/ ¿y él es su hijo?
37 I: sí
38 F: ¿él es U?
39 I: él es U
40 P: ajá
41 E: voy a tomar <...>
42 P: él es al que llevamos a terapia
43 I: ¿es el que va a terapia?
44 F: ah// ¿a qué hora está yendo/ ahorita?
45 I: a las ocho de la mañana
46 P: [a las ocho]
47 F: [mm]/ y ¿N quedó/ en el mismo horario?
48 I: sí/ pero ella va martes y/ jueves
49 P: a las ocho igual va
50 I: a las ocho
51 P: ¡ven <a> hacerlo!
52 I: ¡ven acá/ U!
53 F: ¿y luego se vienen aquí al <~al:>/ [al negocio?]
54 P: [ajá sí]
55 I: sí/ ella/ se viene/ nada más viene ella/ martes/ miércoles y viernes
56 P: ajá
57 F: ah
58 I: y los demás días [se queda]
59 F: [¿abren] todos los días?
60 I: [¡sí!]
61 P: [¡sí!]
62 I: sí abrimos/ abrimos todos los días
63 P: y la mamá de N viene/ sábado y domingo
64 I: y hoy va a venir en la tarde
65 P: y hoy viene en la tarde
66 E: ¿o sea que toda la familia se dedica/ de algún modo [u otro?]
67 I: [sí]/ [pues <~pus> sí]
68 P: [pues <~pus> sí]
69 I: porque todavía falta/ falta mi mamá/ falta mi cuñado/ y falta mi hermana
70 P: ajá
71 I: faltan más// le digo que hoy es viernes
72 P: [ajá/ apúrate <a> hacerlo/ que ya es tarde]

- 73 I: [hoy es/ hoy hay/ un día/ muy bueno]// nada <~na> más que/ to- ell- o sea se adelanta ella/ ahorita ya se nos hizo tarde/ porque/ siempre llegamos a las nueve/ diez
- 74 F: ¿ah sí?
- 75 Q: sí
- 76 F: ¿a qué hora empieza a llegar la gente?
- 77 I: pues
- 78 Q: ya tardecito
- 79 I: tarde/ pero por ejemplo sábado y domingo sí/ desde las ocho de la mañana ya está la gente// a esa hora llegan
- 80 E: oiga/ y por qué no nos cuentan un poquito de <~de:>/ de su infancia/ cómo se [conocieron ustedes]
- 81 I: [ya no me acuerdo]
- 82 P: ¡uh!// yo tampoco
- 83 E: [¿cómo se conoc-?]/ ¿cómo se conocieron ustedes?/ ¿dónde se conocieron?
- 84 I: aquí
- 85 P: aquí
- 86 F: ¿ah sí?// ¿aquí en el negocio?/ ¿aquí en el Aju-?/ ¿ah sí?
- 87 P: sí
- 88 F: ¿usted <~usté> vino a comer?
- 89 P: no/ yo trabajaba aquí con su mamá de él (risa)
- 90 E: ah/ ¿de verdad?
- 91 P: y ya me quedé// sí
- 92 F: [muy bien]
- 93 I: [sí/ aquí nos conocimos]
- 94 E: ¿y hace/ cuánto tiempo tienen que están casados?
- 95 I: ya vamos/ para/ trece años
- 96 P: trece años/ ya/ [sí porque mi]
- 97 E: [pero cómo no se van a] acordar de su infancia/ cuéntenos un poquito// no tengan pena/ ¿eh?/ eso es// como si no existiera// como si nos conociéramos desde hace/ veinte años
- 98 I: a ver/ cuéntales tu infancia
- 99 P: uh yo/ pues <~pus> la verdad <~verdá>/ no me acuerdo/ [yo sí me aco-]
- 100 F: [¿la pasaron aquí?]
- 101 P: pues <~pus>/ yo sí/ la verdad <~verdá> aquí sí/ casi/ como regular// ahora <~ora> sí que
- 102 E: ¿y sus pap-/ y sus papás sembraban?/ ¿siembran?
- 103 I: mi papá sembraba muy poco// este
- 104 P: ajá
- 105 I: o sea que él/ se dedicaba a hacer otra cosa
- 106 F: ah
- 107 I: sembraba/ o se- o sea sí tenemos terrenos pero// este// se sembraba muy poco// y hasta eso que sembrábamos nada más maíz/ y// y este/ flores

- 108 F: [ah]
 109 I: [plantas]// para este tiempo de [muertos]
 110 F: [ah]
 111 E: ¿de la que le dicen nube?
 112 I: nube// aquí se da la nube/ la alelía
 113 E: ajá
 114 I: eh/ ¿cómo se llama la otra?// dalia
 115 P: dalia
 116 I: la crisálea
 117 P: sí
 118 I: el rayito
 119 P: sí/ pues se dan varias
 120 I: eso es lo que sembrábamos y nosotros
 121 E: ¿y usted le ayudaba a su papá con la siembra?
 122 I: sí/ yo sí sembraba
 123 E: se iba a sembrar [también]
 124 I: [sí]
 125 E: y ¿cómo es?// ¿qué es lo que es lo que hacen primero?
 126 I: [pues]
 127 E: [¿en qué] época se da esa flor?
 128 I: pues primero/ se/ ara/ la tierra// y luego se prepara/ mm/ se hacen melgas/ se para con/ abono/ y se echa la semilla// y por lo regular se siembra// la nube y la alelía se siembran en julio// la primera <~primera:> quincena de julio se siembra
 129 E: mh
 130 F: ah
 131 I: [y este]
 132 E: [¿y para] cuándo se da?
 133 I: para este mes
 134 E: [ah]
 135 I: [en <~en:>] los muertos/ [se se]
 136 E: [ajá]
 137 I: corta/ debe estar la la flor// por/ por ejemplo en esta/ este es/ quince/ ya ahorita ya debe estar/ toda la/ flor en botón// en este mes/ en este/ este día/ de quin-/ esta quincena
 138 E: ajá
 139 I: ya [deben es-]
 140 E: [¿y cempasúchil] no hay por aquí?/ también/ ¿no?
 141 P: [sí/ también siembran]
 142 I: [sí sí]/ lo que pasa que estos últimos <~últimos:>/ ¿qué serán?/ ¿cuatro años?// ha estado el tiempo muy malo
 143 E: mmm
 144 I: porque yo/ yo tampoco ya no eh/ o sea que dejé de sembrar como unos/ diez años porque/ o sea desde casi desde que falleció mi papá/ ya no sembré

- 145 E: mmm
- 146 I: y después dije “no/ bueno pues <~ps> voy a sembrar”// y sembré dos años/ pero este/ cayeron heladas
- 147 E: uh
- 148 I: o sea de por sí caen heladas aquí/ ¿no?// pero caen muy fuerte/ cayeron muy fuertes// han caído muy fuertes las heladas
- 149 P: ajá
- 150 E: y ahorita en estos días ¿han caído heladas fuertes?
- 151 I: cayeron hace quince días
- 152 F: ¿ah sí?/ ¿tuvieron?
- 153 I: antes de/ que empezara este/ esta/ este temporadita de agua
- 154 F: ajá
- 155 I: cayó heladas hace quince días
- 156 F: mmm
- 157 I: y porque/ el maíz/ por ejemplo/ por acá arriba/ ya se acabó// o sea ya está seco/ y n- ya no di- ya no dio tiempo de <~de:>/ algunos maíces ya no les dio tiempo este llenar/ [quedaron vanos]
- 158 F: [híjole]
- 159 I: y algunos quedaron elotitos/ así chiquitos
- 160 F: (clic)/ ¿y no se puede utilizar?
- 161 I: no/ sí se puede/ [pero <~pero:>]
- 162 F: [¿ah sí?]
- 163 I: ¿cómo le diré?/ la producción ya no es la misma
- 164 F: claro
- 165 I: porque el elote es/ muy vano y chiquito// sí/ aquí cayó heladas hace quince días// aquí caen muy fuertes aquí en esta pa-/ en esta zona// más que en el pueblo/ y y está a la misma altura
- 166 E: oiga/ ¿y cuánto tiempo dejan el elote/ para que le salga el hongo del huitlacoche?
- 167 I: no [eso es]
- 168 E: [¿cómo es?]
- 169 I: ese es es ya es/ natural
- 170 E: ajá no/ sí sí/ pero/ supongo que lo dejan en de alguna forma para que le salga el huitlacoche pues/ [o ¿cómo?]
- 171 I: [no]
- 172 P: [no]
- 173 E: porque no a todos les sale
- 174 I: no// yo me he dado cuenta// más o menos// que/ que el/ el huitlacoche le sale/ cuando llueve mucho/ al maíz
- 175 F: mmm/ por la humedad
- 176 E: [sí pues es hongo]
- 177 I: [cuando llueve mucho]
- 178 F: claro

- 179 I: porque// su esposa de <~de:>/ mi hermano Jesús// que es el tercero de nosotros/ es de Michoacán// y hace como cuatro años/ cinco/ ¿verdad? <~verdá>
- 180 P: mh
- 181 I: no/ como cuatro años
- 182 P: como cuatro años que trajo a <...>
- 183 I: él se fue a su tierra/ llevó a su esposa// y dice que todo el maíz/ de todo los/ no nada más nomás del de su suegro/ de todos los demás/ campesinos/ se <~se:> se pla-/ ahí le dicen que se plagó
- 184 F: [se plagó de...]
- 185 I: [se llenó de] huitlacoche
- 186 E: ah
- 187 I: y <~y:> allá pues no <~no:>/ no es// o sea sí es comercial pero pues <~ps> la gente no no tiene/ recursos para traerlo para acá para México
- 188 F: mmm
- 189 I: no/ él se llevó su carro y lo traía lleno (risa)
- 190 F: uh
- 191 I: hasta en la cajuela traía este/ las las/ ¿cómo se llama? [mazorcas]
- 192 F: [¿las mazorcas?]
- 193 I: de huitlacoche
- 194 E: mh
- 195 I: sí trajo como/ unas cuatro/ cinco cajas/ de esas
- 196 F: uh
- 197 E: ah/ son bastante
- 198 I: dice “allá en/ mi suegro nada más los están <~stán> cortando y los están <~stán> tirando” // y de todos modos en ese tiempo <~tiempo:>/ de elote es bien barato el huitlacoche
- 199 F: ¿ah sí?
- 200 I: sí/ tres cinco pesos en la central
- 201 F: ¿el/ kilo?
- 202 I: el kilo
- 203 E: ah/ pues sí [está barato]
- 204 F: [muy barato]
- 205 I: entonces <~entóns> dicen/ “pues de todos modos ellos aunque lo hagan/ o sea que lo lo lo lo lo lo/ corten para venderlo”/ dice/ “le- les van a pagar bien barato”/ dice/ “eso necesitaría ir a una fábrica/ porque ahora ya te lo enlatan”
- 206 F: [sí]
- 207 E: [sí]/ ya lo venden enlatado
- 208 I: sí pero eso eso yo lo/ yo me he dado cuenta mucho que cuando llueve
- 209 E: ajá
- 210 I: cuando llueve bastante
- 211 E: sí sí sí
- 212 I: es cuando sale el hongo/ porque no/ no hay/ no hay ni semilla ni nada así/ bueno

- 213 F: ¿y ya sale cuando el elote está/ [formado?]
- 214 I: [y ya]/ sí/ cuando el elote ya está formado/ empieza a ser/ se le empieza a/ sí a plagar o a/ [se le]
- 215 F: [ajá]
- 216 I: empiezan a salir hongos// pero yo me he dado cuenta que cuando llueve mucho// hay veces que la mata por ejemplo/ o sea/ en los surcos/ hay veces que ahí se encharca el agua en una/ en unas dos tres matas// entonces <~entós> siempre tiene agua o sea que diario tiene agua diario tiene agua diar-// y es de ahí cuando/ se plaga
- 217 F: [mmm]
- 218 E: [mmm]
- 219 I: es lo que yo me he dado cuenta/ que es cuando llueve mucho
- 220 E: oiga/ y aquí sí nieva/ ¿verdad? <~verdá>
- 221 I: sí/ aquí sí
- 222 E: y cómo/ cómo// debe hacer un pinche frío (risa)/ [horroroso]
- 223 I: [cuando] está nevando/ no
- 224 E: ¿ah no?
- 225 I: no// cuando empieza a/ o sea/ ¿qué le diré?// empieza <a> avisar como dos días antes// empieza a hacer aire/ empieza a llover/ y entonces <~entós> es cuando empieza a bajar la temperatura
- 226 E: ah// o sea es antes/ de la nevada
- 227 I: ya cuando vemos que está así haciendo mucho frío/ <dice>/ “no/ pues <~ps> ya ya”// o sea ya sabe uno/ uno es gente de aquí del campo ya sabe// y [este]
- 228 F: [sí]
- 229 I: no/ pues <~ps> si baja la temperatura/ no sé/ dos tres grados/ o sea nada más nomás va uno calculando/ seguro va a nevar// y sí// [sí]
- 230 E: [sí]/ [¿y se cubre todo?]
- 231 F: [¿y <~y:>/ hay...?]
- 232 I: estos últimos años/ nada más en/ la parte de arriba del cerro
- 233 E: ah sí
- 234 F: [¿por Santo Tomás?]
- 235 I: [¿cuánto tiene] que nevó hasta acá?/ P// ¿como cinco años/ seis?
- 236 P: ¿tendrá cinco?
- 237 I: como cinco seis años/ sí nevó hasta aquí
- 238 F: aquí
- 239 E: yo me acuerdo de eso/ que salió en las noticias
- 240 I: (tos)
- 241 F: sí/ pues <~ps> [creo que]
- 242 E: [<...>]/ hasta vino toda la gente y [hacían muñecos de nieve]
- 243 I: [¡no <~no:>!/ pues <~ps>]/ se bloqueó la carretera// y luego cayó <~cayó:>/// cayó el veinticinco/ el veintiséis nevó/ de diciembre
- 244 F: ah
- 245 I: el veintiséis de diciembre nevó// nevó el veintiséis y el veintisiete// y este/ nevó hasta arriba

- 246 E: y ¿es peligroso irse a caminar?
 247 I: [no]
 248 E: [¿al] cerro?
 249 I: no// la verdad <~verdá>/ no// entre semana es tranquilo// lo que pasa que// la gente del pueblo/ o sea ya todos nos conocemos y todo/ ¿no?
 250 E: ajá
 251 I: o sea que ya cada quien// lo que pasa es de que sube mucha gente que/ pues sube a/ mucha gente/ o sea no digo todos/ pero mucha gente sube a pasearse y eso/ [y hay gente]
 252 F: [mmm]
 253 I: que ya sabe cómo/ cómo están// los caminos y todo
 254 E: mh
 255 I: entonces <~entós> esa es la gente que sube a robar/ [o a asaltar]
 256 E: [mmm]
 257 I: pero/ gente del pueblo/ no
 258 E: sí/ pues sí
 259 I: no es por nada/ pero ahí en el pueblo/ todavía hay mucha seguridad// [es muy]
 260 F: [sí]
 261 I: sí/ m-/ sí sí les digo que sí asaltan/ no digo que no// han/ los comercios más que nada los [asaltan]
 262 F: [mmm]
 263 I: hasta en pleno día los han asaltado// los comercios/ pero así a la gente/ no// o sea que es muy muy// muy este/ muy tranquilo// y luego la gente es muy <~muy:>/ ¿cómo les diré?// o sea que ya desde/ des- yo creo desde la Revolución porque yo he visto eso/ que desde la Revolución/ se ha quedado que la gente de Ajusco es muy brava// o sea que
 264 E: [(risa)]
 265 F: [¿sí?]
 266 I: som-/ somos muy tranquilos/ en serio/ o sea// llegan así como ustedes y// siempre y cuando no les digas nada de// nada
 267 F: (risa)
 268 E: claro/ [pero eso]
 269 I: [entonces <~tونس>]/ entonces por eso// también l- los que/ que llegan a subir así y han querido asaltar// hace como dos años/ andaban linchando a unos// los agarraron
 270 E: [ay mire]
 271 F: [mmm]
 272 I: los agarraron nomás que se les escaparon
 273 F: ¿ah sí?
 274 I: sí
 275 F: la gente del pueblo/ [los estaba...]
 276 I: [sí]// sí/ la gente del pueblo así/ de ese tipo de así/ clase de ese o sea asaltos o crímenes así de ese tipo/ no// la gente no sabe ni lo que se expone <~espone>/ en serio// no/ la gente sí es canija ahí en el pueblo/

- entonces <~entós> yo creo por eso también/ no no s- no/ le piensan dos veces [para]
- 277 E: (risa)
- 278 F: claro
- 279 I: [asaltar]
- 280 E: [pues qué bueno]
- 281 F: (carraspeo)
- 282 I: entonces <~entóns> yo creo por eso que también hay mucha seguridad/ no// no/ porque le digo le digo que nomás los llegan a agarrar y no// sí/ este/ allí donde yo vivo/ yo vivo casi en el centro del pueblo
- 283 F: mmm
- 284 I: y hace como un medio año/ una tiendita que ahí ya habían puesto/ y <~y:> la asaltaron// y fue nada más que uno/ y el cuate este sí lo alcanzó/ y ya se había juntado la gente/ y ya pues <~ps> ya lo iban a linchar
- 285 F: ihh
- 286 E: (siseo)
- 287 I: nada <~na> más que/ la esposa intervino/ y en eso que se les escapa
- 288 F: ihh
- 289 I: pero sí <~sí:>/ sí se lo/ hubieran hecho algo// pues <~ps> ya estaba toda la gente ya se había juntado// por eso le digo que/ para asaltar así y eso/ no// la li- la gente sí le
- 290 E: le [piensa]
- 291 I: [bien]/ le piensa ¿eh?
- 292 F: y son muy solidarios/ ¿no?/ entre [la gente]
- 293 I: [sí]
- 294 F: como se conocen todos
- 295 I: sí/ sí pues <~ps> yo// por ejemplo nosotros estamos todo el día aquí// yo por ejemplo/ toda la semana estoy aquí// el día que me toca ir a/ llevar a U/ lo llevo y/ me regreso// me vengo por acá de este lado/ y aquí me quedo// U se va por de aquel lado// el día que/ el lunes/ por ejemplo/ que le toca quedarse a su mamá/ él se queda allá/ y yo me vengo para acá// entonces <~tons> pero/ por ejemplo/ viernes sábado y domingo/ no hay/ no se queda nadie (sic) en la casa
- 296 F: mmm
- 297 I: y este <~este:>/ hace como dos años/ dejaron un carro ahí abandonado// yo creo se les acabó la gasolina no sé/ y el carro era robado
- 298 E: (clic)
- 299 I: y la gente no era de aquí/ le digo que ya se conocen// pero el carro sí era de aquí
- 300 E: [ah]
- 301 I: [entonces <~tons>] estos cuates regresaron/ a desvalijarlo// y ahí mis vecinos se dieron cuentas// pensaron que era mi carro// y hablaron luego por teléfono// y est- después me avi-/ yo ni sabía/ me avi-/ cuando

- llegué en la noche/ “oye/ ¿pues <~ps> este carro es tuyo?”/ le digo/ “no/ la verdad no”/ dice “no pues lo estaban desvalijando”/ dice/ “pero se llevaron a uno porque hablamos por teléfono”
- 302 F: [mmm]
- 303 I: [dice] “hablamos que lo estaban este desvalijando y agarraron a un <~un:> asaltante”// le digo / “bueno pues <~ps>/ yo ahora <~ora> sí que no es mío/ o sea que// yo no puedo meter demanda ni nada// ahí <~ai> ellos que se arreglen con él// de todos modos le tienen que sacar la verdad <~verdá>/ de ese carro de quién [es y todo”]
- 304 E: [mmm]
- 305 F: mh
- 306 I: y quién sabe qué pasaría/ pero le digo sí/ por ejemplo en ese caso/ yo mis vecinos/ avisaron luego luego
- 307 F: a-
- 308 I: avisaron que/ estaban robando
- 309 E: pues sí
- 310 I: sí/ en eso les digo que en esos aspectos sí hay/ el Ajusco sí está muy/ muy tranquilo
- 311 F: y esta parte del Ajusco/ ¿qué tal es?
- 312 I: de esta de esta zo-/ de esta zona/ sí// hasta <~hasta:>// podía decirse que hasta el albergue/ [de ahí]
- 313 E: [sí es peligroso]
- 314 F: [ah]
- 315 I: no/ es tranquilo
- 316 E: ah/ sí es [tranquila]
- 317 F: [ah]
- 318 I: de ahí para para allá/ sí/ no/ porque/ está más solitario
- 319 F: mmm
- 320 I: y hay menos cabañas y/ y este/ o sea que es/ la carretera es más larga/ o sea los tramos más largos/ más/ de de de zona despoblada// es zona boscosa/ pero es zona despoblada
- 321 F: mmm
- 322 I: pero le digo que nosotros/ eh/ la carretera atrás del cerro/ eh/ circula para/ Toluca
- 323 F: ah
- 324 I: ¿sí sabían?
- 325 E: no
- 326 F: a Cuernavaca llega/ [¿no?]
- 327 I: [no]// atrás del cerro
- 328 F: ¡ahh!
- 329 E: ¿o sea que se unen por ahí por el Desierto de los leones y eso?
- 330 I: no
- 331 E: porque esa carretera también llega a Toluca/ ¿no?
- 332 I: sí
- 333 E: ajá

- 334 I: es el entronque// mmm que viene de la Marquesa/ a Tenango
 335 E: [¡ah!]
 336 F: [¡ah!]
 337 I: y no/ y esta carretera/ sale/ a la mitad <~mitá>// entre Tenango y la Marquesa// esta
 338 E: mmm
 339 F: ah
 340 I: sal- sale a la mitad <~mitá>// sale al pueblito este famoso de Santiago Tianguistenco
 341 F: no lo conozco
 342 E: oiga/ ¿y usted nota mucha/ así de cuando era niño a ahorita/ mucha diferencia/ de la población?// ¿ha crecido mucho? [por aquí]
 343 I: [ahí el pueblo]/ sí ha crecido mucho/ pero/ ha crecido mucho de la gente que ha llegado a vivir
 344 E: ajá
 345 I: porque// este/ ha vi- ha t-/ ha llegado a vivir muchísima gente [porque]
 346 E: [de] de allá de
 347 I: sí/ pues <~ps> del centro o/ no sé/ de otras partes// pero ha llegado a vivir mucha gente// sí/ mucha gente ya// ya somos/ ya ahorita calculo que somos cincuenta por ciento/ y cincuenta por ciento/ los nativos del pueblo
 348 F: ¿ah sí?
 349 I: y/ la gente que ha llegado de fuera// como cincuenta por ciento/ y cincuenta por ciento
 350 E: y ¿no ve muy saqueado el el/ bosque?
 351 I: pues sí también// pero pues// mmm el/ yo el yo le digo que/ o sea el sistema que/ ha metido Cocoder/ como que// no da resultados// últimamente cuando hicieron la carretera/ eh/ como/ escarbaron y eso/ en las orillas de la carretera/ hay mucho arbolito// esos no los sembraron
 352 E: [¿ah no?]
 353 I: [ese nació solo]
 354 E: ah
 355 F: mmm
 356 E: y ¿qué tipo de arbolito?// ¿pino?
 357 I: es pino/ oyamel/ ocote
 358 E: ah
 359 I: esos han nacido solitos/ porque <~porque::>// eh/ luego se ve el que han sembrado// por ejemplo/ estos de aquí/ son sembrados estos
 360 E: ah
 361 I: ese es cedro
 362 F: y ¿cómo lo distinguen?
 363 I: porque este es cedro
 364 F: ah
 365 E: sí/ el cedro no se da nada más así de...
 366 I: no/ sí se da

- 367 E: ¿ah sí?
- 368 I: no/ sí se da/ porque ahí en el pueblo hay cedros// hay nada <~na> más en el pueblo la parte de abajo hay cedros// de ahí para <~pa> arriba ya es este oyamel ocote/ este es ocote de este de acá
- 369 E: ah
- 370 I: es ocote// pero/ este// en la orilla de la carretera de de ahí del de acá/ como del catorce/ fíjate/ catorce y medio/ todo eso así para arriba/ todo ese árbol/ ha nacido solito
- 371 F: y ya so-/ están grandes/ ¿no?/ ya son [de más...]
- 372 I: [ya tienen] como/ algunos ya miden diez/ quince metros// sí pero sí ha esta- ha estado saliendo mucho árbol/ de lo que/ este aflojaron las máquinas/ y se queda la tie- la tierra floja
- 373 F: mmm
- 374 I: aquí para abajo igual/ de la última <~última::>// a donde <~onde> empiezan los primeros puestos// la/ el que se/ el puestecito que está así de aquel lado// de ahí para abajo/ todos esos árboles/ este/ han nacido solitos
- 375 E: ah
- 376 I: no sé si han visto que <~que:>/ los quemaron
- 377 E: [no]
- 378 F: [no]// no vi
- 379 I: creo ya los cortaron/ porque se secaron [mu-]
- 380 F: [¿los que] estaban a la orilla/ de la carretera?
- 381 I: en la mera orilla// de ahí para <~pa> abajo los/ sí/ ya los cortaron/ porque se secaron
- 382 F: ah
- 383 I: es que/ los quemaron// le digo/ como esa/ es la gente que ba-/ que baja en sus carros// avienta una colilla de cigarro o/ un/ cerillo// y se enciende
- 384 F: [ah]
- 385 E: [sí]
- 386 I: pero sí se que-/ se murieron muchos arbolitos// y ya grandes/ como de cinco o seis metros
- 387 F: incendios sí son muy comunes/ ¿no?/ aquí
- 388 I: sí/ pero le digo que es/ gente de que/ gente <de> que llega a subir/ porque <~porque:> la gente de aquí del pueblo// le digo que como han estado muy malos los/ el tiempo/ han/ ha llovido mucho/ ha helado/ no ha llovido/ pues <~ps> ya casi no siembran// y ya/ ahora <~ora> sí que los ya ya casi no hay campesinos de aquí del pueblo// o sea que aquí toda la gente trabaja en la ciudad <~ciudad>/ y algunos tienen negocios
- 389 F: y ¿a qué se dedican?
- 390 I: pues <~ps>/ hay de todo// hay albañiles/ maestros/ algunos/ son profesionistas/ pero/ la mayor parte de gente/ pues <~pus>/ podría decirse que es de clase media/ o sea que trabaja/ de/ en fábricas/ trabajan/ en/ talleres/ [y]
- 391 E: [y y] ¿su familia vive nad- de esta co-/ de esta cocina?/ [¿todos?]

- 392 I: [sí]/ o sea que vivimos nos-/ casi todos vivimos de aquí
- 393 E: qué bien/ ¿verdad?// [porque]
- 394 I: [lo]
- 395 E: además es un trabajo bonito
- 396 I: mh
- 397 F: [sí]
- 398 I: [sí pues <~pus> sí]// pues <~ps> la verdad <~verdá>/ sí// nos gu-/ ahora <~ora> sí que nos gusta// a m-/ yo/ nosotros luego// acá adelante hay/ hacen/ carreras de caballos
- 399 F: [¿ah sí?]
- 400 E: [ah]
- 401 I: [y]
- 402 E: [y] ¿usted corre <caballos>?
- 403 I: no/ nosotros vamos a vender ahí
- 404 E: ah
- 405 I: tenemos ahí el/ aquí están <~stán>/ sobre este camino que va ahí/ como a quinientos metros/ está <~stá> el carril de/ de los caballos
- 406 F: ah
- 407 I: y ahí vamos a vender// val-/ vendemos/ bueno/ esto de las carreras es cualquier este/ escogen cualquier día/ de la semana// o sea que [no es necesario que]
- 408 F: [mmm]
- 409 I: sea domingo/ sábado// y ese es lo que también/ ahí <~ai> nos vamos [ayudando algo]
- 410 F: [le va bien]
- 411 E: claro
- 412 I: porque luego/ aquí/ se da sus bajones// como ahora <~ora> en <~en:>/ en agosto la primera quincena hasta se-/ hasta el quince de septiembre/ no hubo/ [mucha gente]
- 413 F: [(siseo)]
- 414 I: se dio el bajón// por lo de los chavos que entraron a la escuela
- 415 F: [claro]
- 416 E: [ah sí] es cierto
- 417 I: [se vio la]
- 418 F: [y me decían] que el de/ al lado también es de ustedes/ ¿no?// bueno/ [¿de]
- 419 I: [no]
- 420 F: de la familia?
- 421 I: es de la familia/ sí <...> ese es de un <~un:>/ de un/ primo// el de aquel lado es de un tío// son tíos de/ digo son hermanos de/ de mi mamá
- 422 F: mmm
- 423 I: sí/ porque/ este terreno este/ todo este de hasta allá de aquel lado/ era de mi abuelo
- 424 F: [ah]

- 425 I: [entonces <~tons>] se dividieron mis tíos/ cada quien// y aquí nos/ le tocó a mi mamá
- 426 E: y ¿esto lo construyeron ustedes o ya estaba?
- 427 I: no// lo construimos nosotros// bueno/ lo/ o sea/ alquilamos albañiles y eso/ y
- 428 E: ajá sí
- 429 I: y nos lo hicieron
- 430 F: [quedó muy bonito]
- 431 I: [<...>]/ nos lo hizo así de ese tipo// sí se ve bien/ sí quedó bien
- 432 E: sí
- 433 I: nada <~na> más que// ahorita <~orita>/ en este tiempo sí/ hace mucho frío/ aquí en esta cocina
- 434 F: pero pues <~ps> sí tienen prendida ahí el...
- 435 I: no le hace/ luego a veces [sí]
- 436 F: [¿sí?]
- 437 I: sí se siente mucho frío
- 438 E: sí/ si yo tengo ahorita <~orita> frío/ ¿eh?/ sí se siente
- 439 F: pero es que aparte el... son fríos/ no los/ [el material]
- 440 E: [y en la noche] también debe hacer/ ¿verdad? <~verdá>
- 441 I: en la noche sí// hace mucho frío ahí// [pero]
- 442 E: [al amanecer]/ imagínate
- 443 I: sí/ en la madrugada sí/ es cuando hace más
- 444 F: sí [<...>]
- 445 I: [eso de las tres] cuatro de la mañana/ se siente más frío// la allá está <~stá> otra cocina/ allá
- 446 F: ah/ ¿tienen dos?
- 447 I: sí
- 448 F: ¿de este mismo de [Carretongo?]
- 449 I: [no]/ no la otra no// es la continuación de acá de este
- 450 F: ah
- 451 I: es la continuación
- 452 E: y ¿ustedes cuántos hijos tienen?
- 453 I: nosotros tres
- 454 E: tres/ y ¿en qué grados están/ [de la escuela?]
- 455 I: [la <~la:>] grande va en la secundaria ya/ luego sigue U/ va en <~en:> quinto/ y una niña/ que va en tercero// nada <~na> más que ellas van en la mañana
- 456 F: ah
- 457 I: y U va en la tarde
- 458 E: [y ¿a una escuela]
- 459 F: [han...]
- 460 E: por aquí o hasta?
- 461 I: no/ allá en el pueblo// allá hay este primarias y secundaria ya
- 462 E: mh
- 463 I: ya hay secundaria técnica

- 464 E: ah/ pues <~ps> qué bueno
 465 F: sí
 466 I: no/ pues <~ps> hasta eso que ya el pueblo ya casi todo tiene todos los servicios
 467 E: sí
 468 I: hay teléfono// hay secundaria/ hay centro de salud <~salú>// hay doctores// dentistas// o sea que/ como ya creció mucho también el pueblo/ ya// son más/ servicios los o sea que más/ se requieren de más servicios/ y ya/ ya hay más
 469 E: ya no tienen que estar bajando ¿no?
 470 I: no/ ya no// ya luego que ve que/ pues <~pus> se pone uno mal en la noche// y <...> va uno a ver a los/ a levantar a los doctores/ y [sí]
 471 E: [mh]
 472 I: sí dan servicio
 473 F: sí
 474 I: y transporte igual// entra un micro por allá de aquel lado/ por la federal de Cuernavaca
 475 F: ahh
 476 I: esa es la otra entrada
 477 F: [sí]
 478 I: [esa] es la antigua entrada
 479 F: por San Pedro Mártir
 480 I: por San Pedro Mártir/// y en el kilómetro veinticinco/ se desvía// ahí se mete/ a la derecha// ahí dice "Ajusco"
 481 F: ah/ por ahí llegan muy rápido al hospital/ ¿no?/ se bajan por [ahí]
 482 I: [sí]
 483 F: todo hasta [calzada de Tlalpan]
 484 I: [sí]// o sea para allá para irse nos-/ de aquel lado/ sí es más rápido por de aquel lado
 485 F: ¿y de aquí para allá?
 486 I: aquí pasa otro micro// ese viene/ se viene por Periféri-/ por Viaducto/ luego Periférico y luego ya agarra esta
 487 F: mm
 488 I: sí pero/ a nosotros nos agarra más rápido por el/ por de aquel lado para ir al hospital// por la federal/ que por aquí
 489 F: sí
 490 I: bueno/ ahorita de aquí// pues <~ps> sí/ es de irme mejor por aquí/ que irme al pueblo/ y luego bajar
 491 E: oiga/ ¿y el temblor cómo se sintió aquí?
 492 I: ese día ni lo sentimos/ [(risa)]
 493 E: [¿ah no?]
 494 I: estábamos <~tábamos> trabajando
 495 F: ¿aquí?/ ¿estaban?
 496 I: sí/ es que aquí está una pista de avioncitos de control remoto
 497 E: ah

- 498 I: aquí el terreno/ ese que está ahí
- 499 E: ah
- 500 I: son aviones de/ digo este/ pista de control remoto// entonces yo ahí/ como quien dice/ también ahí trabajo// eh/ porque luego ahí le ando alambrando/ le este/ entonces <~ntos> ese día estábamos/ emparejando la <~la:>/ la pista// porque es de tierra nada más// este tenía <~tenía::>/ pero/ no crece parejo el pasto// es que yo les dije/ digo “pues <~ps>/ ¿saben qué?/ que hay que sembrarles pasto para que salga más o menos/ y ya con después con la podadora/ ya lo usted lo poda”
- 501 F: mm
- 502 I: me dice/ “no/ pues <~ps> ahí <~ai> que salga solo”/ le digo/ “no/ sí sale solo/ pero va a salir disparejo”
- 503 F: mm
- 504 I: y no me hicieron caso y después se enyerbó y y/ y estaba <~taba> muy chipotuda la pista// entonces/ las llantitas/ o sea el/ a la hora que bajan o suben/ si no está <~stá> parejo/ como/ como es de madera el el avión
- 505 F: ah
- 506 I: a la hora que baja/ las llantas se enchuecan o/ se quiebra l- donde va/ porque nomás va metido así/ es una/ así/ entonces <~tons> va metido/ ¿no?// como quien dice nomás va pegado casi// nomás va pegado
- 507 E: ah
- 508 F: mmm
- 509 I: entonces <~tons> cada vez que salían y entraban// ya nomás a la hora de salir/ pues <~ps> salían/ pero a la hora de entrar// pues <~ps> seguros ya/ ya no servía para <~pa> otro vuelo porque se quebraba
- 510 F: (risa)
- 511 I: entonces <~tons> le emparejé es- le es- o sea ya le había emparejado/ pero como estuvo lloviendo/ volvió a salir el/ el pasto/ y ya estaba <~staba> creciendo el pasto/ y me dijeron/ “pues <~ps> dale otra emparejada”// y/ ese día del temblor/ estábamos emparejándole/ entonces <~entós> yo con la camioneta// tengo un riel/ bueno/ me lo prestaron// con que emparejan el <~el:> carril de ahí de las carreras// como conozco al señor este/ le dije “présteme su riel”// entonces/ ese se lo pongo atrás a la camioneta/ y con la camioneta lo jalo// pero hay que subirse dos o tres personas/ hay que subirse
- 512 F: [ah para que]
- 513 I: [para que] pese
- 514 F: claro
- 515 I: entonces <~tons> ya con eso se empareja// entonces <~tons> como está bien dura la pista// este/ sí necesita mucho peso// si fuera arena o tierra/ pues <~ps> con una persona// y ese día estábamos este/ estábamos o sea estábamos/ porque ella/ ella me fue a ayudar/ o sea ella se puso a manejar/ y yo y <~y:>/ mi <~mi::> hijo/ y no me acuerdo quién era la otra éramos tres/ los que estábamos este arriba// entonces

- <~tos> cuando empezó a temblar/ no sentimos/// porque/ como estaba medio des-/ no está <~stá> muy nivelado el terreno/ entonces <~tons> va así este/ vibrando
- 516 F: ah
- 517 I: y no/ no sentimos
- 518 F: [nada]
- 519 E: [mm]
- 520 I: ya después cuando ya se iba <~síba>/ U ya se iba ya a la escuela/ este eran como la una y media/ le digo/ “¿sabes qué?/ ya ya vete a cambiar y todo para <~pa> que ya te vayas”// y este/ yo vine para acá/ porque también <~tamién>/ no me acuerdo quién/ llegó un cliente que quería caballos// sí/ llegó un cliente/ y acá me dijo ella dice/ “¿sabes qué?/ que tembló”// y le digo “sabes”/ entonces <~entós> ya me regresé y le dije a ella/ le digo “¿sabes qué?/ ve a traer a las niñas// porque este/ acaba de temblar” dice/ y ya/ prendimos el ra-/ bueno/ estaba prendido el radio y empezaron/ “no/ pues <~ps> que sí estuvo <~stuvo> fuerte que no sé qué”// y digo/ y la/ la/ l- o sea que son/ de secundarias de <~de:>/ la secundaria es de tres pisos/ de/ sí/ de tres/ y la primaria igual es de tres pisos [entonces <~entóns>]
- 521 E: [y sí lo] sintieron ahí
- 522 I: sí/ dice que sí lo sintieron [ellas]
- 523 E: [pues sí]
- 524 F: huy sí
- 525 I: la/ la grande dice/ que no espantó mucho/ la chica tampoco no no no/ pero dice que sí/ muchos niños sí se espantaron/ y medio como que se desmayaron y eso
- 526 E: (risa)
- 527 F: pobres
- 528 I: sí porque/ le digo que se/ los que están hasta arriba// porque ella está en el segundo piso/ y la otra está igual en el segundo piso// o sea rápido bajaron/ dice que rápido bajaron// pero los de arriba// sí/ luego ya tres pisos/ sí ya se siente
- 529 E: oiga y ¿por aquí no hay así leyendas o historias de espantos?
- 530 I: pues <~pus> sí/ había mucha/ pero <~pero:> [pues ya...]
- 531 E: [¿como cuál?]
- 532 I: se están/ ya se están acabando
- 533 E: ¿como cuál se acuerda usted?
- 534 I: ¿como cuál leyenda? (risa)// tú cuenta
- 535 P: ¿leyenda de qué?
- 536 E: [de espantos]
- 537 I: [alguna ley-]/ leyenda de espantos
- 538 P: huy// también me contaba pero mi papá/ pero ya ni me acuerdo
- 539 I: sí/ antes así nos contaban muchas leyendas
- 540 P: es que los/ los que contaban antes eran los abuelitos de antes/ <...> los papás

- 541 E: pero [toda- todavía a ustedes les tocaron]
 542 P: [a mí mi papá]
 543 E: los abuelitos de antes [(risa)]
 544 P: [a mí mi papá] me contó que [una vez él carg- cargó el muerto]
 545 I: [no pues <~ps> él/ su papá de ella ya es muy grande]
 546 F: [¿que una vez]
 547 P: [mi papá]
 548 F: qué?
 549 E: ¿que una vez qué?
 550 P: que él cargó/ al muerto
 551 E: ah
 552 P: porque dice que él venía/ sí/ iba él diario a los bailes
 553 F: ajá
 554 P: venía del monte// y dice que una vez este/ pues <~pus> como que tenía ganas y/ de venir y como que no/ dice “ah no/ sí me voy”// y agarró y se vino// y dice que le estaba dando un sueño así <...>// este/ [y dice que ahí <~ai>]
 555 E: [<...>]
 556 P: venía caminando/ y de repente sintió algo muy/ así pesado
 557 E: ihh
 558 P: muy muy pesado/ y que dice que después este/ con el/ que sentía por aquí el resuello de de algo que traía cargando/ y así sus// parece que de las patas de/ de la/ cosa esa/ ¿no?/ [y que <~que:>]
 559 E: [(clic)]
 560 I: dice que él o sea sintió así un escalofrío/ tremendo/ y dice “y ahí <~ai> venía yo y cada vez que caminaba más y más/ más sentía pesado pesado pesado”/ y dice que después ya este/ llegó a ahí donde <~onde> habían tres cruces/ porque antes/ están todavía/ y dice que ahí sintió así como que se le/ quitó/ ya no// [pero]
 561 F: [ah]
 562 P: dice que de ahí también o- otra vez sintió otra/ como escalofrío bien feo y se vol- se fue// ahora <~ora> sí que se fue para la casa pero rápido/ es más/ ni al baile fue// dice que llegó/ se metió a las cobijas y se durmió// ya no salió// dice/ “no/ ya no salí”// le digo/ pero también andaba ahí/ [en los bailes// diario]
 563 F: [(risa)]
 564 E: [(risa)]
 565 P: eran dos tres de la mañana y ahí venía/ en la noche// dice / “no/ desde esa vez/ ya dejé de salirm-“/ ya no salía mucho/ ya muy poco/ sí
 566 E: ay/ qué feo// y de la Llorona y eso
 567 P: sí/ la Llorona aquella vez que la oyeron tu papá/ ¿verdad?
 568 I: eso fue hace como// como quince años/ como dieciséis/ diecisiete años// este/// eh/ no m-/ sí tiene como catorce años// mi sobrino el/ el hijo de mi hermana/ pues <~ps> estaba <~staba> bebé/ tenía como unos/ cinco meses

- 569 E: buenas tardes
570 R: buenas
571 I: como cuatro meses
572 R: y afuera/ ¿quién va a atender?
573 I: ahorita <~orita> yo voy
574 R: no/ fuera sí/ préstame veinte pesos que no tiene cambio el taxi
575 E: ya sé/ voy <a> ir platicando con la chavita <...>
576 F: ¿eu?
577 E: ¿qué hacemos?/ ¿le paro?
578 F: ¿eu?
579 E: ¿ustedes van a estar ahorita aquí/ ustedes no tienen que atender?
580 P: nosotros no
581 E: [ah bueno entonces]
582 P: [porque tenemos que hacer]
583 E: a ver/ ustedes plátiquenme qué están haciend-/ para qué/ estas tortillas ¿para qué son?
584 P: pues <~pus> son para las [quesadillas]
585 E: [¿son] para las quesadillas?
586 P: sí// ahorita <~orita> te la pongo/// sí/ sí/ pues <~pus> torti-/ estas van a ser para/ por decir la [<...>]
587 E: [y...]/ ajá
588 P: las quesadillas
589 E: y ¿qué es lo que cocinan/ en general/ todos los días?
590 P: pues todo/ ahora <~ora> sí que el pollo/ el picadillo/ el hongo// médula
591 E: y ¿cómo cocinan?/ ¿cómo cocinan cada cosa de esas?// al hongo por ejemplo/ así díg-/ cuénteme las recetas (risa)
592 P: a ver doña cuénteles la receta dice que// el hongo
593 E: ah señora es que mire/ nosotros/ estamos grabándolos porque/ para nuestro trabajo
594 R: mh
595 E: y yo sé que/ bueno que/ no tienen tiempo y eso/ pero si nos pudiera contar un poco de cómo hace usted la la cocina y qué hace// como ahorita <~orita> qué está haciendo/ por ejemplo eso qué es
596 R: esto es para la salsa
597 E: y ¿cómo la cocina?
598 R: con l-/ se remoja el pasilla
599 E: ajá
600 R: luego se desvena/ se remoja/ y este y luego se muele
601 E: ajá
602 R: ¡J!
603 F: ¿jitomate?/ ¿le ponen también?// ¿cebolla y ajo?
604 E: cuéntenos qué más/ ¿cómo hace los [hongos?]
605 R: [ese de] pasilla es/ salsa borracha que se llama
606 E: [ajá]
607 F: [ah]

- 608 R: se le pone pulque/ vinagre/ aceite/ y que clavo/ pimienta/ su ajo// la otra salsa/ esta/ la de jitomate/ se le pone chile de árbol
- 609 E: mmm
- 610 R: su ajo [también]
- 611 F: [hervido]
- 612 R: hervido/ se hierva se/ se tuesta el tomate/ y <~y:> se le echa ajo y su sal/ y eso es toda la salsa
- 613 E: y luego los hongos/ ¿cómo los cocina?
- 614 R: los hongos/ los <...> picamos/ los lavamos/ bien lavados y/ se muele el jitomate
- 615 E: mmm
- 616 R: también la cacerola está puesta/ se sazona con cebolla
- 617 E: mh
- 618 R: al jitomate se le pone ajo
- 619 E: mh
- 620 R: y ya que está caliente la cacerola con su aceite/ ya se le pone el jitomate
- 621 E: ah
- 622 R: se le pone el hongo/ que se sazone el hongo/ y ya luego se le pone su agüita
- 623 E: ah/ qué rico/ y ahorita <~orita> ¿usted/ qué va hacer?
- 624 R: ahorita <~orita> voy a hacer la s- la sopa de// ¿ya le apago a esta?/ está hierva y hierva
- 625 P: ya/ ya está/ ¿no?
- 626 E: a ver/ tú cuéntanos qué estás haciendo
- 627 S: uno/ dos/ tres/ una lista (risa)
- 628 E: ándale
- 629 S: [¿como qué <...>?]
- 630 E: lo que vayas haciendo/ haz de cuenta que lo vas hablando en voz alta
- 631 S: (risa)
- 632 F: ¿cuáles son las quesadillas que más se venden aquí?
- 633 S: mh/ pues/ surtidas todas
- 634 F: oiga/ ¿y compran todo en la central o de dónde lo traen?
- 635 P: sí/ en la central
- 636 F: ¿al día/ lo compran?
- 637 P: mmm/ no bueno va mi
- 638 R: cada ocho días// a media semana se compra todo// el hongo voy directamente a donde lo cultivan
- 639 F: ¿ah sí?
- 640 R: sí
- 641 F: ¿en dónde es?
- 642 R: voy por acá por Toluca
- 643 F: mmm
- 644 R: yo no compro el// el hongo no lo compro en la ciudad
- 645 E: y ahí además de que lo encuentra más barato está más fresco y más bueno/ ¿no?

- 646 R: allá voy donde lo cultivan// y mi mandado// pues <~ps> sí sí/ en la central// a veces voy cada ocho días/ dos veces por semana/ según como estén las ventas
- 647 E: ajá
- 648 R: cuando están más o menos las ventas bien/ va uno dos semanas
- 649 E: ajá/ y ¿qué más hace?/ señora/ cuéntenos de todo lo que cocina así
- 650 R: hago quesadillas/ bisteces/ nopales/ sopa de hongos/ sopa de médula/ consomé/ barbacoa/ [que ahorita <~orita> está/ la barbacoa]
- 651 T: [<...>]
- 652 R: la barbacoa hacemos/ el jueves y el sábado
- 653 E: ajá
- 654 T: ¿<...> qué?
- 655 R: y el domingo
- 656 E: para grabar// la estoy grabando
- 657 R: eso es todo/ lo que se vende aquí
- 658 F: oiga/ y la barbacoa me decían que la la la la/ preparan aquí directamente/ ¿no?/ tienen [aquí el...]
- 659 R: [aquí]/ acá está el horno
- 660 E: ¿y cómo se prepara?
- 661 R: se pone a calentar el horno
- 662 E: ajá
- 663 R: <...> se le echa leña
- 664 E: ajá
- 665 R: se pone este/// apúrate T que se va a hacer/ se va a moler la salsa/ no me esté usted <~usté> sentadita
- 666 T: voy a...
- 667 R: este se calienta el horno// ya cuando está las/ ya que está bien caliente y tiene que tener brasa// se pone una tina// media tina// la mitad <~mitá> así en en agua/ y ahí se pone una parrilla
- 668 F: ¿este se calienta con el chile de árbol?
- 669 E: mh
- 670 R: con las piezas preparada la carne
- 671 E: ajá
- 672 R: se le pone pencas/ y las pencas se asan// el consomé se prepara con cebolla garbanzo arroz/ chilito
- 673 F: mmm
- 674 E: ah
- 675 R: se prepara/ se le pone su agua// entonces <~tons> con la misma agua que/ que suda/ que hierve/ la carne suda/ y/ va cayendo el caldo
- 676 E: ah
- 677 R: y con el vapor de la-/ del agua/ se coce (sic) la [barbacoa]
- 678 E: [mh]
- 679 F: mm
- 680 R: ya se se echa/ y se p- se pone pencas asadas/ se tapa bien/ y ahorita <~orita> está tapada

- 681 E: ah
682 R: es toda una noche/ y a otro día se saca
683 E: ajá
684 F: la preparan entonces <~entóns> el jueves para com- [para]
685 R: [para] ahora <~ora>/ y mañana para el domingo// preparo/ porque se hace dos veces
686 E: ajá
687 R: desde aquí más o menos yo trato de darles...
688 E: y ¿desde a qué hora empiezan a trabajar todos los días?
689 R: como a las nueve de la mañana
690 E: y ¿hasta qué hora están aquí?
691 R: pues <~pus> cuando hay/ clientes/ como a las/ ocho de la noche estamos aquí
692 E: ah
693 R: según como estén las ventas/ si están buenas// como ahora <~ora> viernes/ viene bastante gente de// puros de oficina y/ a veces son los que se van hasta las nueve/ las diez de la noche
694 F: ¿ah sí?
695 R: y tiene uno que estarles aquí aguantando/// eso es lo que hacemos
696 E: sí/// ay// y ¿qué día tiene usted un un ratito de descanso?// <porque> quisiéramos así que nos platicara más y todo/ porque ahorita no puede/ ¿verdad?
697 R: dásela ahí ponla
698 E: ¿qué día podría usted que viniéramos?
699 R: no/ pues <~pus> sólo el lunes
700 E: que se sentara así con nosotras
701 R: no/ pues <~pus> sólo lunes o martes
702 E: ¿como a qué hora?
703 R: eh/ yo siempre ya llevo aquí como a las/ las once las doce
704 E: ajá
705 R: nunca vengo temprano// siempre ya vengo/ ya ven ahorita <~orita> a la hora que voy llegando// sólo las que/ vienen a trabajar sí vienen temprano/ [pero yo]
706 E: [mh]
707 R: ya llevo tardecito// no vengo temprano// el/ sábado y domingo es/ el sába- el domingo luego me toca ir a la central// ya llevo aquí como a las doce/ pero no puedo ese día// ni el viernes// ahora <~ora> viernes sábado y domingo no puedo
708 E: ¿pero sí podríamos venir un lunes/ como a las doce?
709 R: no/ el lunes no porque/ yo llevo aquí como a las tres de la tarde
710 E: ah
711 R: un/ no/ ni/ ni mar-/ un jueves
712 E: ¿un jueves?
713 R: un jueves
714 E: [¿sí?]

- 715 R: [porque] el mar-/ el miércoles me quedo en la casa/ y ya vengo aquí como a las cuatro// el martes/ que luego salgo a hacer compras/ y estoy aquí hasta como las diez
- 716 E: mh mh// pues un jueves nos venimos/ ¿como a qué hora?/ ¿como a las doce?
- 717 R: sí
- 718 E: mientras pues <~pus> podemos platicar con ella/ que está haciendo las tortillas/ [¿verdad? <~verdá>]
- 719 R: [a esas horas ya estoy aquí] porque/ más no puedo/ atenderlos
- 720 E: bueno// tú mientras haces las tortillas pláticanos/ ándale// pláticanos qué hacías cuando eras chiquita
- 721 P: uh no pues <~pus>/ ya hasta ni me acuerdo
- 722 E: ¿cuántos hermanos tienes?
- 723 P: tengo diez/ bueno/ somos diez en total conmigo
- 724 E: ajá// ¿y todos viven aquí?
- 725 P: sí/ somos cinco casados y cinco solteros// sí
- 726 E: y ¿a qué se dedican ellos?
- 727 P: pues/ trabajan// uno es/ este/ mariachi/ el otro anda repartiendo carne/ o sea no tienen/ trabajo así
- 728 E: mh
- 729 P: dos andan repartiendo carne/ el otro es mariachi
- 730 E: mm
- 731 P: los otros pues <~pus> son/ trabajan pero ahí/ así en la casa/ o así/ cuando los llaman más bien
- 732 E: ajá
- 733 P: sí
- 734 E: oye/ y a ver tú ya te estabas acordando de una historia <~historia:> de/ la de la Llorona/ [que le]
- 735 P: [ah]/ pero esa es de mi suegra/ ella es la que la escuchó
- 736 E: ah// pero está muy ocupada/ no nos hace caso
- 737 P: sí (risa)
- 738 E: a ver tú <qué> te acuerdes/ cuéntanosla
- 739 F: la otra versión
- 740 E: la otra versión
- 741 P: huy no/ pues yo no/ de/ no de hace/ no más bien ni he escuchado a la Llorona/ yo
- 742 E: y ¿qué has escuchado que dicen de ella?
- 743 P: ah/ ya hasta <~yasta> ni me acuerdo/ pues <~pus> la vez que la escuchó mi suegra// más bien la escucharon casi/ ahora <~ora> sí que todo mundo/ todos los del pueblo// la escucharon// este/ lo que pasa es que luego dice ella que pensaba que era una señora
- 744 E: ajá
- 745 P: pero después cuando/ ahora <~ora> sí que echó un grito tan feo/ dice “no pues <~pus>/ era la Llorona”// no/ pero pues <~pus> la verdad

- <~verdá> no sé porque la verdad <~verdá> ahora <~ora> sí que/ yo no/ no la he escuchado (interrupción de la grabación)
- 746 E: ¿de qué estábamos platicando esa vez?/ ya ni me acuerdo
- 747 I: mh/ pues <~pos> no/ yo tampoco me acuerdo
- 748 F: ¿de qué estábamos hablando?
- 749 E: pues usted nos estaba contando de cuando era niño/ y de lo que hacía/ y todo eso// y luego en ese momento ya llegó su mamá y ya (risa)
- 750 I: no/ íbamos a hacer/ íbamos a hablar de otra cosa/ pero no me acuerdo
- 751 E: bueno pues usted cuéntenos lo que quiera (risa)
- 752 F: ¿de qué nos estaba contando?
- 753 I: no me acuerdo
- 754 F: de las/ de las leyendas/ ¿no?/ esa
- 755 I: [creo que sí/ de las leyendas]
- 756 F: [esa leyenda que nadie nos ha querido contar]
- 757 E: [ah sí es cierto]
- 758 G: ¿hay una leyenda?// mientras no se parezca a la de la bruja/ porque yo ya alucino con esa/ ya hasta sueño
- 759 I: no pues <~ps> sí no/ aquí hay varias leyendas
- 760 G: ajá/ ¿como cuál?
- 761 I: pues <~ps> ahí en el cerro hay una/ de un viejito que se aparece/ en/ en el cerro
- 762 E: ihh/ ¿un viejito?
- 763 I: sí/ vestido de blanco
- 764 G: ¿qué?/ ¿murió él ahí o [por qué aparece?]
- 765 I: [quién] sabe/ no no/ no sé// a mí nunca se me ha aparecido/ al que se le apareció es a <~a:>/ mis dos hermanos más chicos/ cuando eran más chicos ellos
- 766 E: y ¿cómo/ [cómo lo vio?]
- 767 I: [teníamos]// ¿eh?
- 768 E: ¿cómo lo/ cómo lo ve?
- 769 I: se les aparece de repente// o sea que en el día/ se aparece de repente/ o sea que andan/ cortando leña o// [esa vez andaban]
- 770 E: [¿quién?]
- 771 I: teníamos borregas creo// sí teníamos borregas
- 772 E: ajá
- 773 I: y se fueron hasta arriba// este/ las llevaron/ y dice que de repente les salió el/ señor/ un viejito/ vestido de blanco
- 774 F: ah órale
- 775 I: con su canasta// pero este/ yo creo que sí era algún espanto/ porque/ ya ve que los animales sí son muy...
- 776 E: como que son muy sensibles/ ¿no?
- 777 I: muy sí/ muy// y este los animales luego luego se se pusieron así alerta
- 778 F: ¿ah sí?
- 779 I: sí
- 780 G: que ¿es malo?

- 781 I: cuando es malo sí/ los anima [les]
 782 G: [no digo]/ ¿es malo el el viejito ese?
 783 I: n- p-/ pues yo digo que era que era// eh/ como un espanto/ no sé/
 porque/ le digo que los animales presienten
 784 G: que viene
 785 I: que es algo malo/ [¿no?]
 786 G: [ah]/ que es algo [malo]
 787 F: [ah]
 788 I: y llevaban borregas y perros y/ y los perros empezaron a <~a:>/ ladrar//
 y los borreguillos se empezaron <a hacer>/ o sea se empiezan/ se
 ponen en una posición así/ que sabe uno que se ponen alerta/ y este/
 entonces <~entose> y// yo digo que era algo malo porque hasta los
 borregos
 789 E: mh
 790 I: lo sintieron// y luego luego así/ o sea que dice que/ como diez minutos
 tardaron en reaccionar/ que se echan a correr// como es pura bajada/
 para abajo/ con/ y hasta los borregos/ o sea que los los borregos/
 cuando ya están bien llenos/ bien gorditos
 791 F: ajá
 792 I: no los hace uno correr [ni...]
 793 F: [(risa)]
 794 I: ni por nada/ y dice que ese día/ volaban los borregos/ corre y corre para
 abajo
 795 F: y ¿sabe de alguien más que se le haya aparecido// ese mismo viejito?
 796 I: sí/ me-/ pues ya varias personas así del [pueblo]
 797 G: [¿pero] ha pasado alguna vez algo así malo malo?
 798 I: no// nada más nomás se les ha aparecido
 799 G: ¡ah bueno!// mientras no haga nada
 800 I: no/ no no/ o sea que siempre nomás se les aparece// o sea que anda
 [ahí]
 801 G: [y ¿qué]/ ese viejito murió ahí o qué?
 802 E: no sabe
 803 I: no/ no sé yo
 804 G: ah
 805 I: no/ no sé yo// quién sabe qué/ qué/ qué/ por qué se aparecerá/ no sé
 806 E: pero sólo se aparece/ no dice nada/ ni hace nada/ [camina]
 807 I: [no creo que] no// creo que no/ nomás así/ se les aparece de repente//
 vestido de blanco y con su canasta
 808 G: ¿ah sí?
 809 I: sí
 810 G: ah// ¿y qué lleva en la canasta?
 811 I: creo que esa vez me dicen mis he-/ mis hermanos que creo que llevaba/
 este fruta
 812 E: y ¿estaban asustados?/ o ¿se lo contaron así como...?

- 813 I: no/ sí me lo/ sí me lo/ o sea después ya nos los contaron// no/ pues dice que eran como a las/ dos tres de la tarde// y no era muy tarde
- 814 E: no/ pues <~ps> no
- 815 I: o sea oscuro no estaba// y este se fueron/ hasta por allá arriba/ a cuidar las borregas
- 816 E: mh
- 817 I: y ahí fue donde les salió
- 818 F: (clic)
- 819 I: pero sí he sabido que a/ les ha salido a varias personas que/ suben al cerro a/ traer leña y eso/ sí
- 820 E: mh
- 821 I: que de repente se les aparece/ y cuando ven ya no/ ya no/ no saben por dónde se metió
- 822 E: órale
- 823 G: oiga/ ¿y no hay brujas?/ porque se supone/ bueno/ casi en todas las montañas/ que las bolas de fuego y que...
- 824 I: antes sí había
- 825 G: ajá/ usted/ ¿cuando era niño/ [las vio?]
- 826 I: [sí]/ no/ o sea// allá/ donde nosotros vivimos/ el pueblo está así/ inclinado// entonces como ahorita <~orita> estamos aquí/ vemos de frente/ hay un cerro
- 827 F: mmm
- 828 I: dos cerritos que están// uno es de la Magdalena/ el otro es de Chicalco// y este// yo// nosotros/ tendría/ yo tendría como ocho/ sí/ como ocho o nueve años/ y mis hermanos tenían// seis y cinco// y en las tardes/ ya cuando estaba oscuro en este tiempo/ más que nada ese tiempo/ veíamos luces// así como unas bolas/ así como dice que bolas
- 829 G: mm
- 830 I: en el cerro/ y se ve que andaban así// y luego le decíamos a mi mamá/ “oyes (sic)/ ¿qué es?”/ dice/ “son las brujas”
- 831 G: mmm/ y ¿ahora ya no hay?
- 832 I: no/ ya no// y este// y luego le decía a mi papá/ le digo/ “sí es cierto”/ dice “sí es cierto/ sí son brujas” dice “y en esos cerros siempre salen”// y sí se hacían/ sí es muy extraño porque/ o sea sí pensábamos que era porque/ se movían rápido y así/ no en línea recta [ni...]
- 833 F: [ah]
- 834 E: [ah]
- 835 I: sino que de repente iban así/ así/ así// como que dando vueltas en el cerro// y sí/ o sea <~sea:>// pues <~ps> como a las// cada ocho días cada quince días las veíamos
- 836 E: y esas bolas se supone que después se convertían en mujeres/ o ¿qué?
- 837 I: o sea que pues <~pus> nunca
- 838 E: [<...>]

- 839 I: [nosotros nunca nunca fuimos a]/ o sea que/ como está lejos de ahí de/ del pueblo// haga de cuenta que de aquí a donde <~onde> está/ aquel cerro
- 840 E: mm
- 841 I: los veíamos
- 842 G: mh
- 843 I: y en la noche/ pues <~pus> nunca// ahora ya hay casas por ahí// en ese cerro
- 844 E: mh
- 845 I: y antes no había nada
- 846 G: mmm
- 847 I: y veíamos en la noche/ como a las ocho la noche/ las nueve// bien que se veían las/ las las bolas de fuego/ que andaban así en el cerro
- 848 E: ah
- 849 I: y luego les decíamos a mi mamá y a mi papá/ “qué son” decía/ “son brujas”// y mucha gente también eh/ como antes no había mucho transporte <~trasporte>/ en la noche se venían caminando o en la madrugada se iban caminando
- 850 E: ajá
- 851 I: yo tengo un tío que dice que sí/ un día lo/ este// lo espantaron las brujas
- 852 G: ah sí// ¿qué le hicieron?
- 853 I: le le pegaron
- 854 E: ¡hh! le [pegaron]
- 855 G: [a/ guamazos] o nada <~na> más
- 856 I: que dice que t- llevan como alas/ y a puros aletazos
- 857 G: órale
- 858 I: y mi tío ya está grande/ ya tiene como <~como:>/ unos sesenta y cinco años setenta tiene
- 859 E: ¿cuándo le pasó eso?/ ¿hace cuánto?
- 860 I: uh pues <~pus> cuando era joven// tendría como unos treinta años// veinte años// dice que/ eh venía para acá para el pueblo/ caminando// y este eh/ hay un lado que/ los Arenales/ ¿sí conocen de la Magdalena?
- 861 F: no
- 862 I: los Arenales/ ¿nunca han ido?// unos are- hay una montaña de/ de arena
- 863 F: ¡ay! ¿a poco todavía existe?
- 864 I: sí/ y ahora <~ora> ya [está <~stá> más grande]
- 865 F: [ah <~ah::>]
- 866 I: el Arenal
- 867 F: ah [mira]
- 868 I: [y por] ahí/ por ahí por ahí pasa uno caminando// porque todavía igual/ los chavos ahora <~ora>/ por ahí se van caminado// la gente por ahí que camina
- 869 U: las llaves (susurro)
- 870 I: están en mi chamarra

- 871 E: ¿él es su hijo?
872 I: sí// el que va a terapia
873 F: ¡ah! ¿U?/ ¿no?
874 I: sí/ él es que va a terapia
875 E: ah
876 F: ah
877 I: y dice que/ venía caminando// no me acuerdo si fue en la noche/ o fue en la madrugada/ pero pues <~pus> hay que/ dice que se le aparecieron
878 F: las mismas/ ¿las brujas?
879 I: sí las brujas y que le/ empiezan a golpear
880 F: ah
881 I: dice que le empezaron a dar como aletazos// sí llegó// o sea que <~que:> alcanzó a pararse a levantarse y se echó a correr para acá/ para <~pa> el pueblo/ y dice que/ que sí/ o sea llegó bien golpeado// arañado de la cara/ así golpeado
882 E: mm/ hújole
883 F: ¿y no alcanzó a ver nada?
884 I: pues dice que no/ pues <~ps> oscuro
885 F: ah
886 I: sí pues <~ps> porque fue en la no-/ le digo que no sé si fue en la madrugada/ o fue en la noche
887 E: mh
888 I: pero dice que/ sí// y eso nada más/ o sea mi tío es la que/ es el único/ o sea que yo sepa así que se le ha aparecido así/ a él
889 G: ¿y no hay Llorona/ por aquí?// es que en todos lados hay Llorona (risa)
890 I: pues <~ps> aquí/ ahora <~ora> sí que por aquí llegó hace como <~como:>/ doce años/ como catorce quince años
891 G: ¿usted la llegó a escuchar?
892 I: sí
893 G: ¿a poco?
894 I: sí
895 E: ah
896 I: pero lejos/ no cerquita
897 E: y ¿cómo/ cómo oía?
898 I: eh/ esa vez// yo todavía no me casaba/ estábamos ahí con mi mamá y mi papá // ahí en mi casa// le digo que el pueblo está inclinado/ entonces este mi mamá se levantó como a las doce/ la una de la mañana// y dice/ “quién será/ que/ se oye que anda gritando”
899 G: ¿cómo gritando?
900 I: eh/ hagan de cuenta como de aquí <~aquí:>// trescientos metros// porque le digo que nosotros vivimos en la parte alta/ y el pueblo está así de bajada/ inclinado// y entonces dice/ “quién será/ que se oye”/ o sea/ conoce uno los lugares/ “quién será que/ que se oye que están gritando por allá”// “pues <~ps> quién sabe”// y este/ entonces/ el patio/ y eh/ o sea como de aquí está <~stá>/ subió mi papá arriba de la casa de mi

- abuelita/ porque las casas van como escalonadas// nada <~na> más es un cachito así/ que es <~ques> sobre la barda/ se brincó dice/ “no pues <~ps> no se oye” dice/ “nada más nomás se oye que viene gritando”/ y este// los perros esos sí aullaban y [ladraban]
- 901 G: [mmm]
- 902 I: y este// entonces cuando llegó a la esquina/ pero no/ o sea de la esquina de la calle que baja de nosotros/ pues <~ps> hagan de cuenta como/ unos/ trescientos metros hacia abajo/ ahí se paró vimo- o sea yo vi/ que se paró así como una/ señora/ vestida de blanco// y este/ ahí de repente/ gritó// no/ pues <~ps> yo me fui a meter (risa)/ y mi mamá se quedó ahí parada en los escalones/ y este <~este::>/ pues <~pus> sí sí era la Llorona porque empezó a gritar “ay mis hijos”// y de ahí/ se fue para abajo// más abajo viven unos/ unos tíos// y dice que también en su ventana/ ahí tan a mano se/ paró en su ventana/ y igual empezó a este/ a quejarse y a gritar
- 903 G: [¿qué gritaba?]
- 904 I: [y]// así como le digo/ “ay mis hijos” (risa) y/ y los perros ladre y ladre// pues recorrió todo el pueblo/ porque mucha gente lo vio esa vez
- 905 G: [ah]
- 906 E: [ah]
- 907 I: hasta allá abajo/ hasta donde está la escuela igual
- 908 E: ese mismo día mucha [gente]
- 909 I: [ese] mismo día/ mucha gente/ los/ lo vio/ pero/ o sea que/ abrían la ventana o lo que sea/ y o abrían la puerta y veían así/ se pasaban a meter
- 910 G: pues sí/ oiga/ y ¿nunca hubo...?/ porque bueno yo/ he sabido que por ejemplo en lugares donde la carretera es muy solitaria// y me acuerdo que una vez me contaron de una mujer que se aparecía y/ perdía a los que iban en la/ conduciendo en la carretera// ¿aquí no hay?/ de eso/ bueno me acuerdo que alguna vez me contaban
- 911 I: mi papá/ pues <~ps> sí me contó una vez// eh también le digo que es ahí por la Magdalena/ ahí donde están <están> los Arenales/ que <~que:>// hay una mujer que está en la orilla de la carretera
- 912 G: ajá/ dicen que muy guapa/ que los atraía con la belleza// yo me acuerdo que sí
- 913 I: no/ esa vez mi papá iba con mi mamá y dice que/ nomás la vio así// o sea pasó y la vio/ pero esp-// o sea que/ al principio no reaccionó
- 914 G: mh
- 915 I: pero después ya reaccionó/ dice/ “pues <~ps> son las cuatro de la mañana/ a estas horas”// y luego le entró miedo/ porque/ recordó que estaba toda pálida y bl- blanca
- 916 G: ay/ qué [miedo]
- 917 I: [y dice] y <~y::>/ y/ o sea mi mamá no se dio cuenta/ ya después le comentó// y sí sí sí se espantaron pero// al principio no/ pero después ya/ o sea que// o sea uno un- uno va manejando/ ¿no?// pues <~pus>

- ves a una persona a un lado/ ¿no?/ pues te pasas/ ¿no?// y así se pasó él// pero después ya [reaccionó]
- 918 G: [mh]
- 919 I: dice bueno/ ahí <~ai> porque en ese lado es- p- de ahí de los Arenales/ de los Arenales al pueblo eh/ es solitario/ ese lugar es solitario// ahorita ya hay/ algo de casas
- 920 G: mh
- 921 I: pero hace quince veinte años/ no había nada de casas// nada de casas que había// y antes este pues <~pus> era/ puros terrenos/ puras milpas// ahora <~ora> ya hay algo de casas
- 922 G: pero nunca así que/ no apareciera alguien/ o sea que se llevara
- 923 I: ah sí/ que/ o sea que por/ chocara/ o se volteara
- 924 G: ajá/ pero porque estaba [viéndola a ella]
- 925 I: [¿porque la vio?]
- 926 G: ajá
- 927 I: que yo sepa no// yo/ o sea supe de que sí se les aparecía
- 928 G: mh
- 929 I: por ejemplo antes había camiones aquí en el pueblo/ o sea sí había camiones/ no eran micros
- 930 F: ah
- 931 I: eran camiones y este/ y luego este// tenían la ruta de Topilejo/ entonces en la ma- en la mad- en la mañana/ el camión/ casi la mayoría/ o sea/ siempre ha habido mi- micros en el pueblo y/ son de ahí del pueblo// entonces <~tenses> tenían que sacar el viaje de Topilejo
- 932 G: mh
- 933 I: y nos comentó un chofer que/ le tocaba a él ir a Topilejo// y no quería ir dice/ “no/ pues <~ps> ¿cómo yo voy a ir voy <a> ir?”/ que/ o sea un día antes creo ya había ido/ “y ahora otra vez me toca ir a sacar”// y dice que se fue// se fue/ a Topilejo y este y ahí pasando la Magdalena/ que por el espejo vio/ que iba atrás una persona
- 934 G: mmhh
- 935 I: y dice/ o sea pues <~pus>/// no no no/ o sea por ir pensando otra cosa que no quería ir// después se acordó dice “bueno <~güeno>/ pues <~ps> si no m-/ pues si no subí a nadie”
- 936 F: ihh
- 937 I: y después dice que se asomó otra vez/ y ahí estaba/ ahí estaba/ ahí estaba
- 938 F: ihh
- 939 I: y entonces <~entós> dice que le entró miedo// pero ya pasando el pueblo de la Magdalena/ dice que ya no estaba// porque ya/ o sea ya/ pues los focos y eso
- 940 F: [mmm]
- 941 I: [dice “y ya no]/ ya no vi nada”// pero que sí/ dice que sí iba atrás
- 942 F: ihh

- 943 I: dice/ "nada <~na> más lo iba yo viendo por el espejo" (risa)// que sí le entró miedo
- 944 F: y ¿qué era/ una mujer?
- 945 I: era una mujer// es/ o sea que sí/ a varias personas que han manejado eso// en la madrugada/ dice que/ la han visto/ pero ya tiene como unos diez años que ya no
- 946 G: ¿mh?
- 947 F: mmm
- 948 I: ya no/ antes sí// yo digo que pues <~ps> también ya hay casas// [antes esta-]
- 949 E: [¿y no] no ha oído también de/ duendes que pierden a la gente en el p-/ cuando van a caminar?
- 950 I: no/ aquí o sea de de leyendas y eso de que/ se les aparezca así/ que desaparezca la gente/ no// nunca// nunca
- 951 E: ah qué bueno/ qué bueno
- 952 F: o que se les cuelga el muerto/ ¿no?
- 953 G: ¿que se les qué?
- 954 F: que se les cuelga el muerto
- 955 G: [ah]
- 956 I: [ah ese sí]/ a su/ [papá de mi/ señora]
- 957 E: [sí sí es cierto] que de repente sienten un peso/ a ver que nos cuente él
- 958 I: no pues ese es/ la que sabe bien mi señora yo no (risa)// a su papá dice que una vez se le colgó/ pero no no/ yo no sé exactamente el/ ella es la que sabe
- 959 G: mm/ ahorita le preguntamos
- 960 F: sí// pero eso sí es más común/ ¿no?/ [no ha oído]
- 961 E: [mh]
- 962 F: usted varias
- 963 I: no/ de ese sí/ no/ casi no
- 964 F: ¿no?
- 965 I: no/ de eh/ más es de la mujer esta que de acá que salía ahí en la en la Magdalena/ [y la de acá]
- 966 F: [mmm]
- 967 I: del viejito// esa sí más// porque de la Llorona/ esa es la única vez/ esa es la vez la que la oí yo/ pero hace como quince años
- 968 P: l/ ¿no vistas (sic) la/ cosa esa?
- 969 I: no
- 970 P: no aparece
- 971 E: y estos días de muertos/ ¿trabajaron también?
- 972 I: sí/ trabajamos todos los días
- 973 E: y ¿no pusieron altar aquí?
- 974 I: mm/ casi no ponemos
- 975 E: ¿no?
- 976 I: no
- 977 E: y ¿cómo?/ qué fes-/ hicieron tamales o algo así [por/ en su casa]

- 978 I: [eso sí/ se hacen tamales] sí// sí se hacen tamales// y en la casa pues <~ps> sí se pone/ altar [y todo]
- 979 P: [pues <~ps> yo creo] que les vamos a quedar a deber los jugos porque no está
- 980 E: ah no/ pero no queremos jugos// queríamos [cafés]
- 981 G: [café]
- 982 P: ¡no!// me apuntaron jugos
- 983 G: ah/ yo le puse en lugar equivocado (risa)/ perdón
- 984 P: [¿me lo juras?]
- 985 E: [sí/ gracias]
- 986 F: (risa)
- 987 G: <...> los jugos [(risa)]
- 988 F: [(risa)]
- 989 I: la que sabía/ la que sabe muchas leyendas es mi suegro// [él sí sabe]
- 990 F: [mmm]
- 991 I: muchas leyendas// porque ya es grande tiene como unos/ setenta y ocho años
- 992 E: órale
- 993 I: su papá de ella
- 994 F: ¡ah!// el papá de ella
- 995 I: y él sí sabe muchas leyendas// él sí sabe// esa del viejito/ él me la había contado/ bueno/ yo ya la sabía/ pero él ya me la contó después bien// porque dice que también a él se le ha aparecido
- 996 E: y a él ¿cómo?
- 997 I: igual o sea que an-/ andando en el monte// porque antes él/ hacía carbón
- 998 E: mh
- 999 I: y dice que se le apareció varias veces// vestido de blanco
- 1000E: y ¿también con una canasta?
- 1001I: una canasta/// así como a los inditos de antes// con su pantalón
- 1002E: ah ajá
- 1003I: sí así siempre aparece/ dice/ quién sabe qué/ qué le habrá pasado/ que/ siempre aparece ahí en el cerro
- 1004G: quién sabe [¿verdad?]
- 1005I: [mh]// él sí sabe muchas leyendas// a mí/ o bueno// a mis hijos son los que luego/ les cuenta
- 1006G: oiga/ ¿y usted cree en la brujería y todo eso?
- 1007I: yo/ la verdad no
- 1008G: ¿no?
- 1009I: no
- 1010G: ¿en Dios?
- 1011I: no/ pues <~ps> en Dios sí
- 1012F: (risa) y ¿en el mal de ojo/ tampoco?

- 1013I: no/ yo casi no/// no/// luego dicen que como tengo yo el <~el:>/ carácter un poco fuerte ese/ no// a mí me han dicho que no// por eso no me pasa nada a mí/ de eso
- 1014E: mh
- 1015I: porque yo sí he convivido con personas así que/ sí son bien/ fanáticas
- 1016E: mh
- 1017I: y dicen/ “no/ pues <~pus> te voy a hacer esto”/ y nunca me pasa nada
- 1018F: mmm
- 1019E: y ¿ha visto/ que esas personas que le hagan otras cosas a otras gentes/ y sí les pase?
- 1020I: sí
- 1021E: ¿ah sí?
- 1022I: sí
- 1023E: ah
- 1024I: sí/ sí les pasa
- 1025G: o sea que usted es muy enojón/ o ¿tiene el carácter [fuerte?]
- 1026I: [no] el carácter fuerte// no enojón/ el carácter/ o sea que es o co- es o sea que la persona es este
- 1027E: es fuerte [pues sí]
- 1028I: [es fuerte] de/ contra esas cosas
- 1029E: mh
- 1030G: ¿o sea que usted heredó a su mamá?
- 1031I: ¿mande?
- 1032G: usted le heredó su/ el carácter a su mamá
- 1033I: un poco
- 1034G: ¿cómo era su papá?
- 1035I: pues mi papá era// muy <~muy:>/ pues <~pus> era buen-/ buena gente/ era tranquilo/ muy amable/ él sí era muy amable/ y bondadoso// a nosotros casi no/ o sea/ siempre nos trataba bien
- 1036E: mh
- 1037G: y ¿su mamá?
- 1038I: mi mamá sí es de más carácter de de todo
- 1039E: gracias/ pero también es muy buena persona su mamá
- 1040I: sí/ también
- 1041E: ya ve que estuve platicando con ella
- 1042I: sí/ también es muy buena persona// pero su carácter sí es más fuerte
- 1043E: sí/ ¿verdad?
- 1044I: y mi papá no
- 1045G: ¿cómo era su papá con ustedes/ cuando eran niños?
- 1046I: pues nos trataba muy bien// nos/ nos daba todo/ mh/ también nos exigía/ también era muy exigente
- 1047G: ¿como qué?
- 1048I: eh/ pues <~pus> en el trabajo/ en los estudios// siempre nos exigía mucho
- 1049G: ¿su papá se dedicaba al campo?

- 1050I: primero sí se dedicaba al campo/ después ya// trabajó <fábrica>/ y después ya trabajó por su cuenta// o sea que le le gustaba hacer de todo a él
- 1051E: mh
- 1052I: y <~y:>/ yo la verdad sí lo admiraba mucho porque/ él nunca fue a la escuela
- 1053E: mh
- 1054F: [mmm]
- 1055I: [no]/ no fue a la escuela porque es él/ él quedó huérfano muy chico// su papá/ o sea mi abuelo/ murió muy joven// él dice que él él no se acuerda de su papá
- 1056F: mm
- 1057I: entonces desde entonces trabajó mucho// y este/ la ciudad de México se la sabía// de cabo a rabo/ ¿eh?
- 1058E: ¿mh?
- 1059F: [¿sí?]
- 1060I: [no] se perdía en las calles// y no sabía leer
- 1061G: mmm
- 1062E: [mmm]
- 1063I: [luego] yo le decía/ eh/ aunque sea de la escuela o que/ “ve al doctor”/ o eso/ alguna cosa/ lo que sea// “no/ pues <~ps> sabes qué/ vamos a ir a Polanco”// “pues <~ps> tú nomás dime en qué calle más o menos está o en qué calle”/ y ya le decía/ “no/ pues <~ps> es por aquí”// fiú y llegábamos
- 1064E: ¿ah sí?
- 1065I: y manejando/ ¿eh?// no/ pues <~ps> que “vamos a ir ahora <~ora> a Iztacalco”// “no/ pues nomás dime en qué calle es”/ “no/ pues <~ps> más o menos esta”// y llegaba// no/ se la sabía pero/ bien// yo luego sí me quedaba admirado/ luego ve que hay callecitas muy cortas/ que nada <~na> más son de tres cuatro cuadras
- 1066E: mh
- 1067F: mm
- 1068I: pues <~ps>/ se las sabía// luego nada <~na> más pasaba así por algún lado/ “no/ por aquí no es// es del otro lado”
- 1069E: y ¿por qué iba [tanto]
- 1070I: [pero no pas-]
- 1071E: a la ciudad?
- 1072I: ¿mande?
- 1073E: ¿por qué bajaba tanto?// ¿allá trabajaba?
- 1074I: mmm bueno/ cuando era joven trabajó/ allá en la ciudad/ pero después ya/ trabajó acá más aquí/ en el pueblo
- 1075E: ajá
- 1076I: [pero]
- 1077G: [¿su papá] nació aquí en el pueblo?
- 1078I: ¿mande?

- 1079G: ¿nació aquí en el [pueblo?]
 1080I: [sí]// sí aquí nació/ pero sí/ se sabía muy bien la ciudad// [y no nomás]
 1081E: [mmm]
 1082I: la ciudad// cuando llegábamos a salir a algún lado/ se sabía bien las ciudades// se [sabía]
 1083E: [¿así solito]/ como sí ya hubiera ido antes?
 1084I: sí
 1085E: ¡oiga!
 1086I: se <~se::>/ pues <~ps> ahora <~ora> ya hay autopistas/ pero en ese tiempo/ apenas empezaba
 1087E: mh
 1088I: luego decía/ “no/ pues <~ps> por aquí es más corto ir”/ a por ejemplo “a Guadalajara/ es más corto por acá”/ y sí
 1089E: como si tuviera ahí un sexto sentido
 1090I: [sí]
 1091E: [que le] dijera
 1092I: sí/ lo/ a <algún>/ lado a Veracruz así/ dice/ “no/ pues <~ps> por aquí está muy feo/ mejor vámonos por acá”/ y sí// y luego allá en Veracruz pues <~ps> ya/ pues o sea/ pues nunca/ que yo sepa nunca había ido y/ y no/ pues <~ps> que vamos a tal lado y tal lado
 1093E: [ay]
 1094I: [y] nomás le decían/ “es por acá y por acá”/ y llegaba
 1095F: ay eso qué chistoso
 1096I: no/ sí sí era bien
 1097F: bien [orientado]
 1098I: [y todavía] eh/ por ejemplo convivió mucho con un/ tío que se casó con una/ con una hermana de mi/ de mi/ de mi mamá
 1099E: mh
 1100I: y dice dice dice/ “eso es lo que yo le más admiro a él”/ dice/ “eso era”/ dice / “de que/ yo cuando fui con él/ así que iba yo a acompañarlo”/ dice/ “yo no sé cómo le hacía”/ dice/ “pero llegaba a las casas a las calles o a las casas donde/ íbamos”// decía/ “yo luego a veces le decía”/ a veces él/ él subía a verlo/ dice/ “¿sabes qué?/ cuñado// este llévame/ ¿no?/ porque yo la verdad <~verdá> no sé por dónde queda”// ya le daba la dirección/ “ah/ pues <~ps> es por acá”/ pues <~ps> ya llegaba
 1101E: mmm [<...>]
 1102I: [y le digo] que no nomás la ciudad
 1103E: sino todo lo demás
 1104I: todo lo demás
 1105G: y su mamá/ ¿cómo era?// cuando era más joven/ siempre [ha sido así]
 1106I: [siempre] ha sido así/ siempre ha sido así/// ahora ya se le quitó/ un poco este su carácter porque// eh pues/ no sé si se le ha acabado con los años/ pero sí era más/ antes era más exigente
 1107G: ¿mh?
 1108I: sí

- 1109G: ¿como en qué?
 1110I: en todos los aspectos
 1111E: tal vez los nietos la han ablandado/ ¿no?
 1112I: no/ los nietos no tanto
 1113E: ¿no?
 1114I: no/ [yo creo los]
 1115G: [pues <~pus> con los años los años ya vas]
 1116I: pues yo creo que sí
 1117G: más tranquila/ [¿no?]
 1118I: [mh]
 1119E: porque la quieren mucho sus nietos
 1120I: [sí]
 1121E: [ese día] que estaba yo aquí/ todo mundo ahí la andaba siguiendo
 1122I: sí// sí/ que si la hubiera conocido cuando nosotros la conocimos/ yo creo que no la quisieran (risa) (clic)
 1123F: ¿en serio?
 1124E: ¿por qué?/ ¿cómo era?
 1125I: pues <~ps> porque era muy fuerte de carácter// más más/ fuerte que ahor-/ o sea más// más exigente// y ahora <~ora> no/ ahora com- como dice el dicho “ya se ablandó”
 1126E: pues sí
 1127I: y por eso la quieren mucho/ pero si la hubieran conocido/ cuando estaba así/ joven/ eh eh no/ de que/ yo creo no la quisieran// p- por ejemplo nosotros/ o sea/ pues casi todos los hermanos/ nada <~na> más los más chicos/ este <~este:>/ así// pues la verdad <~verdá>/ pues extraña uno más a/ o sea que que/ o sea yo sigo queriendo a mi papá
 1128E: [mmm]
 1129F: [mmm]
 1130I: porque// pues <~ps> era más/ más buena gente
 1131G: mh
 1132I: que mi mamá// por eso digo/ que los nietos la hubieran/ o sea si les hubiera <~biera> tocado/ cuando nos tocó a nosotros
 1133E: mh
 1134I: no la quisieran como la quieren [ahora]
 1135E: [pues sí]
 1136I: no la quisieran/ en serio
 1137E: y/ su papá y su mamá ¿cómo se llevaban? [ellos]
 1138I: [se llevaban] muy bien/ muy bien// porque// mi mamá hasta ahora lo dice/ dice/ dice “no” dice / “yo m-/ yo me saqué la lotería”/ dice/ “porque yo veo hasta con nosotros”/ dice/ “no no/ no es lo mismo”/ dice
 1139E: mh
 1140I: dice “yo me saqué la lotería con tu papá”/ dice/ “yo creo por eso se fue/ se murió muy joven” dice/ “yo creo por eso”
 1141E: ¿se murió joven?

- 1142I: sí/ bueno/ no muy joven pero sí tiene/ sí se murió de/ de <~de:>
cuarenta y cinco años
- 1143G: [mh joven]
- 1144E: [huy no pues sí] muy joven
- 1145G: y ¿desde ahí su mamá empezó a trabajar para...?
- 1146I: no/ ya trabajábamos desde antes
- 1147G: ¿ya tenían este...?/ [ah ya]
- 1148I: [ya ya/ ya ya teníamos esto]/ ya ya teníamos esto/// pues <~ps> esto ya lo tenemos ya tenemos/ casi veinticinco años/ con esto/ o más
- 1149E: fue la primera/ ¿no?
- 1150I: fue de las primeras
- 1151E: sí/ me estaba diciendo su mamá también
- 1152I: fue de las primeras// las primeras fue/ una que está de aquel lado/ una de allá/ esta// y allá abajo una que está de este lado igual// y allá arriba otra/ nada más// no/ pues <~ps> eran como cinco o seis// ahora <~ora> ya hay como cuarenta/ o más// no/ ha de haber más de cuarenta
- 1153E: y ¿conoce usted a todas las personas de las cabañas?
- 1154I: sí/ pues <~ps>/ todos/ todos son del pueblo
- 1155E: ah pues sí
- 1156I: todos son del pueblo// porque todo esto es de Ajusco
- 1157E: mh
- 1158I: nada <~na> más eh/ la gente de Ajusco/ eh ahora sí que nada más la gente de Ajusco es la que puede
- 1159E: poner
- 1160I: poner sus negocios
- 1161E: ¿ah sí/ [solamente?]
- 1162I: [sí]
- 1163E: tienen esa como una confederación ¿o qué?
- 1164I: es el la comunidad <~comunidad>// la <~la:>/ es una asociación de comerciantes de ahí del pueblo
- 1165E: ah/ si yo llego y quiero poner aquí mi changarro/ no me dejan (risa)
- 1166I: pues no/ porque ahora <~ora> sí que ni vendido/ porque como es comunal
- 1167E: ah
- 1168F: mh
- 1169I: no/ no se puede
- 1170E: mmm
- 1171I: entonces <~tons> todo esto/ desde allá abajo hasta allá arriba es/ es de Ajusco// sí// sí pues <~ps> la mayor parte de la delegación de Tlalpan es es de Ajusco
- 1172F: sí/ ¿verdad?
- 1173I: para allá atrás del cerro todavía hay como cinco kilómetros más adelante/ para donde colindamos con el Estado de México
- 1174F: ¿y hasta ahí llega Tlalpan?
- 1175I: hasta ahí llega Tlalpan

- 1176F: Tlalpan antes era Estado de México/ ¿no?
 1177I: sí/ era la capital del Estado de México
 1178E: ¿Tlalpan?
 1179I: sí
 1180F: sí
 1181G: ¿a qué altura?// [¿todo Tlalpan?]
 1182F: [creo que] todo Tlalpan
 1183I: todo Tlalpan// Ajusco era la <~la:>/ el municipio eh/ Ajusco era municipio
 1184G: ¿Tlalpan el que va a la línea azul?/ ¿Zócalo?/ ¿todo eso?
 1185E: no/ Tlalpan [la delegación]
 1186F: [no/ la delegación]
 1187I: no/ [la delegación Tlalpan]
 1188G: [ah/ la delegación de] Tlalpan/ [yo dije "la delegación/ no"]
 1189I: [la/ la delegación la delegación/ la delegación]/ era la capital del Estado de México
 1190G: mmm
 1191I: este/ aquí hay un/ en Tlalpan hay un periódico que sacan/ no sé si lo han visto/ se llama la Gaceta de Tlalpan
 1192G: mh
 1193I: ahí sacan
 1194F: mmm
 1195I: histor- ahí sacan de veras historias y leyendas
 1196F: ahhh
 1197I: nomás que últimamente ya no lo he visto/ antes aquí en el pueblo la/ en las regalan en// las tiendas// farmacias
 1198F: ah
 1199I: sacan una gacetita/ yo a- ahí tengo unas ahí guardadas/ y ahí viene/ que Tlalpan era este/ la capital del Estado de México/ [nomás]
 1200E: [y es] bien bonito/ ¿no?
 1201I: sí
 1202E: el centro de Tlalpan/ es bien bonito
 1203I: sí/ el centro de Tlalpan es muy bonito// y el/ e-/ e- era la capital del Estado de México
 1204E: mh/ eso yo no lo sabía
 1205F: yo sí
 1206I: sí Tlalpan era e-/ era// o sea que toda la delegación de Tlalpan/ era del Estado de México
 1207F: mh
 1208I: sí/ acá para atrás le digo que en el cerro/ tenemos problemas con/ con el Estado de México// hay como unas diez mil hectáreas que están en [litigio]
 1209F: [mm]
 1210E: [ah]
 1211F: [ah]

- 1212I: con el Estado de México
 1213F: porque están en el...
 1214G: en la franja
 1215I: en el límite// pero/ lo que sea de/ <lo> que sea/ ahora <~ora> sí lo que sea derecho/ eso es del del D F <~de efe>// no es de ellos/ porque ya son de del Estado// creo que ya se está arreglando/ porque pues sí/ o sea que no/ ellos no tienen por qué meterse al Distrito Federal si son del Estado// [o sea que]
- 1216E: [mh]
 1217I: esas tierras son de del D F <~de efe>/ son de la delegación de Tlalpan
 1218F: y ¿están como reserva ecológica/ [ahorita?]
 1219I: [sí]/ están <están> de/ son de reserva ecológica/ pero de todos modos Ajusco les está peleando/ porque son de/ del D F <~de efe>// más que na-/ o sea que// primero se manejó a nivel de pueblo/ entonces <~entóns> no pudieron// entonces <~entóns> lo manejaron después a/ a nivel de Estado/ y ahí sí ya se puede/ porque no no// estos cuates no querían soltarlas// y/ es que también los comisarios son medios (sic) abusados// nada <~na> más lo lo que les conviene
- 1220G: oiga/ ¿y le gusta el futbol?
 1221I: a mí sí
 1222G: ¿a qué equipo le va?
 1223I: yo le voy a los Pumas
 1224G: ¿a poco?// muy bien [(risa)]
 1225F: [(risa)]
 1226G: es buen equipo/ pero ahora están jugando bien mal/ ¿no?
 1227I: pues [sí]
 1228G: [qué bárbaros]/ desde la vez pasada
 1229I: pues <~pus> ya tiene como cinco años
 1230G: sí
 1231F: [están <tan> a punto de...]
 1232G: [pero creo que la temporada pasada]/ de plano estuvieron igual [de la patada/ de la patada]
- 1233I: [no/ pues <~ps> estuvieron tuvieron fatales]
 1234F: y ahora [están...]
 1235G: [yo fui a] ver un partido/ el de América Pumas// puta <~uta>/ ¿ve que perdieron?
 1236I: pero esta vez ganaron
 1237G: sí
 1238I: yo antes/ [aquí]
 1239G: [pero estaba le-/ ajá]
 1240I: aquí los clientes me me regalan boletos// bueno antes me regalaban y [seguido iba]
- 1241G: [¿ah sí?]
 1242I: pero ahora <~ora> como ya son/ de Televisa/ pues <~ps> ya no
 1243G: ¿quiénes son de Televisa?

- 1244I: o sea
- 1245E: [¿los Pumas?]
- 1246I: [los pasa]/ los partidos los pasa
- 1247F: [Televisa]
- 1248G: [ahh]
- 1249F: las transmisiones
- 1250I: Televisa/ y antes los pasaba el canal este T V <~te ve> Azteca
- 1251E: ¿y ya no los pasa T V <~te ve> Azteca?
- 1252I: no/ ya no
- 1253G: ¿ningún partido de fútbol?
- 1254I: [no]
- 1255F: [de] Pumas
- 1256I: de Pumas
- 1257E: en serio/ ¿por qué?
- 1258F: cuando juega de <~de:>/ Pumas de local/ ¿no?
- 1259I: cuando juega Pumas de local/ los televisa este/ Televisa
- 1260F: Televisa
- 1261G: sólo él tiene la...
- 1262F: si juega con un equipo de T V <~te ve> Azteca/ [allá sí]
- 1263I: [sí/ los pasa] T V <~te ve> Azteca// [y antes/ eh]
- 1264G: [órale]
- 1265I: los tenía T V <~te ve> Azteca
- 1266G: mh
- 1267I: sí este/ tenía yo a clientes de la universidad/ y me regalaban boletos// sí iba yo seguido a verlos// y luego ve que jugaban entre semana/ pues <~pus > con más razón/ porque entre [semana casi no hay gente]
- 1268F: [mmm]
- 1269G: ¿desde cuándo le va a los Pumas?// ¿siempre le ha ido o le iba a otro?
- 1270I: uh/ pues desde que yo me acuerdo// desde como por el sesenta y ocho setenta
- 1271G: le va a los Pumas/ órale/ estaba leyendo que a lo mejor/ bueno/ yo no entiendo nada/ ¿no?/ muy bien/ pero/ que pueden pasar a la liguilla/ o no sé qué estaba [leyendo en el periódico]
- 1272I: [ah/ pues <~pus> ya casi] calificaron
- 1273G: ¿mh?
- 1274I: necesitan ganar los próximos dos partidos// es más/ ganando uno y empatando uno ya ga-/ ya calificaron
- 1275G: ¿como qué es eso de la liguilla?/ yo pensé que era// como bajar de categoría/ ¿no?
- 1276I: no <~no:> la liguilla es
- 1277E: [(risa)]
- 1278G: [(risa)]
- 1279I: entran los mejores ocho equipos
- 1280G: ah/ ¿o sea que esta temporada [se están]
- 1281E: [al contrario]

- 1282G: [pues ya recuperándose?]
 1283I: [pues ya l-/ con los lo- dos partidos que ganaron] ya se repusieron
 1284F: pero nada más/ porque estaban a punto de irse [a segunda división]
 1285G: [pues sí <~sí:>]
 1286I: ¿no?
 1287I: sí/ pues <~ps> habían dicho/ que/ por eso el sistema de liguita del/ del fútbol mexicano está muy/ muy mal porque/ si Pumas perdió los dos partidos/ ya casi se iba/ o sea que iba a pelear el descenso/ y si los ganaba/ iba a pelear la liguita/ ¿cómo era posible?
 1288G: pues sí
 1289I: y pues <~pus> los dos/ partidos los ganó y ahí está peleando la liguita
 1290G: sí/ yo estaba viendo que estaba jugando/ ¿quién?/ el sábado ¿no?/ Toros Neza/ ¿contra quién?/ ¿contra quién?
 1291I: no/ el Toros Neza jugó el domingo con Pumas
 1292G: ah/ ajá// ándele/ ese// iba ganando/ [ganaron/ ¿no?]
 1293I: [pues ganaron]// sí ganaron/ dos uno// aquí vienen/ aquí antes venían/ jugadores de Pumas
 1294G: ¿a poco?
 1295I: yo conozco a varios
 1296E: [¿aquí a desayunar?]
 1297F: [¿ah sí?]
 1298E: [ah/ qué bien]
 1299I: [conocí] a un <~un:>/ a un jugador hace como/ pues <~pus> ya como unos ocho años (interrupción) recoger [(risa)]
 1300F: [(risa)]
 1301I: para <~pa> mandarlos a hacerlos más en grande// ponerlos por ejemplo por aquí
 1302F: [sí]
 1303E: [pues sí] estaría bien/ ¿eh?
 1304I: [y este]
 1305G: [que se diga que vinieron celebridades]
 1306I: sí
 1307G: [¿verdad? <~veá>]
 1308I: [y luego actua-] actualmente de los que ahorita hay nuevos// ha venido/ Vicente Nieto/ y este <~este:>/ ¿cómo se llama este otro?// Alejandro Pérez// ahorita <~orita> los dos ya ta- también salieron// en una ocasión vino Campos
 1309E: ¿ah sí?
 1310I: sí
 1311G: pues yo ese es al único que conozco// a ese y a uno que parece apache/ que se amarra acá// no sé cómo se llama
 1312E: ¿el güero?
 1313G: ajá/ [un güero]
 1314F: [el Matador]
 1315E: es jarocho [ese]

- 1316G: [¿pero ese] de qué equipo es?
 1317I: es del Tigres
 1318E: no/ ah no/ [es ya/ e- Luis Hernández]
 1319F: [Luis Hernández/ ¿no?]
 1320I: [Luis Hernández]
 1321E: [ajá]/ le dicen el Matador/ ¿no?
 1322I: sí/ ese es del Tigres// y este y sí conozco dos tres de/ jugadores de Pumas
 1323G: ¿mh?
 1324I: sí
 1325G: órale/ qué padre
 1326I: [mh]
 1327G: [no]/ yo tengo un amigo que es súper fanático// en ese partido/ pues <~pus>/ imagínense// además mi novio es del América y yo del Pumas
 1328I: [(risa) (clic) (risa)]
 1329G: [entonces él se sentaba de la porra del Pumas]
 1330I: [(risa)]
 1331E: [(risa)]
 1332G: pero quedamos de ir a la porra de él// y un amigo mío/ no hombre <~no:mbre>/ pero apasionado/ ¡lloró! porque perdió el Pumas/ o sea (risa) cada que pierde el Pumas/ llora
 1333E: llore y llore
 1334G: sí/ no (risa)// pero yo creo que si se muere su papá/ no llora tanto como por el Pumas/ ¿eh?
 1335I: (risa) sí/ ¿eh?/ yo he visto gente que sí es muy muy faná-/ yo no [soy tan]
 1336G: [¿usted no?]
 1337I: no yo no// pues <~pus> si pierde/ pues <~pus> ya ni modo
 1338G: y se va con su cornetita/ tum tum
 1339I: [no <~no:>]
 1340E: [pero ya ve] los desastres que se arman también ahí en el Ángel/ por ejemplo todos [los des-]
 1341I: [sí]
 1342E: los desmanes/ que se arman ahí// oiga/ ¿y todos esos avioncitos? ¿son de adorno?/ ¿o alguien los hace?/ [¿o los volaba?]
 1343F: [de aquí al lado]
 1344I: son los que/ se caen de allá a acá/ de la pista
 1345E: [ah]
 1346I: [aquí] hay una pista ahí de/ aviones de control remoto// había unos enteros/ nomás que mi cuñado ya los vendió/ no sé qué les hizo
 1347E: ¿y esos son de control remoto?
 1348I: sí
 1349G: pero se desconchinfan/ ¿no?// ya que se cayeron/ ya no sirven
 1350I: pues <~ps> esos ya no sirven/ bueno sí [sirven]
 1351G: [¿pero ese?]

- 1352I: ese casi está <~stá> casi entero
 1353G: mh
 1354I: nada <~na> más lo que se llevan es el motor
 1355G: y ¿qué?/ ¿los dejan ahí <~ai> tirados?
 1356I: no/ está <~stá> la ll-/ o sea allá/ all- va este U y mi otro sobrino/ trabajan ahí con ellos
 1357G: [ah]
 1358E: [ah]
 1359I: entonces este/ lo que ellos les interesa es el motor
 1360E: mh
 1361I: el motor// y// llevan unas cositas así que mueven/ las alitas y todo eso// se llaman servos
 1362E: mh
 1363I: y eso es lo que les/ le quitan/ y ya l- eso/ compran otro cascarón
 1364F: mmm
 1365E: y están bonitos/ ¿eh?
 1366I: sí <~tsí>/ había dos muy bonitos// había un jet <~yet>/ que estaba ahí colgado/ de la otra vez/ este yo no me había dado cuenta// y no me acuerdo a quién le dije/ ah/ creo que le dije al al/ al chamaco que estaba antes/ le digo/ “¿oyes (sic)/ y el avión que estaba <~staba> ahí?”/ porque ese sí estaba <~staba> casi entero/ como era un/ porque este deporte es muy muy caro
 1367E: [sí]
 1368G: [mh]
 1369I: y es de los deportes más caros
 1370G: bueno/ si es que se le considere deporte// que yo lo dudaría
 1371E: pues sí
 1372G: (risa)
 1373I: pues <~pus> yo n-/ pues <~ps> yo digo que es deporte/ no/ porque/ porque hacen competencias y todo eso/ [hacen concursos]
 1374E: [tal vez como práctica]/ porque deporte/ pues <~pus> están <~tan> ahí con el control echados/ ¿no?// comiendo/ tomando cerveza (risa)/ ¿ah no?
 1375I: no/ no es fácil
 1376E: ¿ah/ no?
 1377I: [no]
 1378E: [ah]
 1379I: hay/ estos cuates ya tienen/ hay hay dos que tienen como cuatro años
 1380F: [¿ah sí?]
 1381I: [y no han] acabado de aprender/ a...
 1382F: ihh
 1383I: a este a manejar [los aviones]
 1384F: [a manejar]
 1385G: órale
 1386E: o sea que tienen que andar corriendo también

- 1387I: no/ es todo con el control/ pero <~pero::~>
 1388G: tienen que poner atención
 1389I: atención/ y este/ lo más difícil es/ aterrizar/ y salir
 1390F: mmm
 1391I: es lo más difícil
 1392E: y ¿usted no ha volado/ algún avión?
 1393I: no/ pues <~ps> yo con lo lo que los veo y eso dije/ “no no”/
 1394E: (risa)
 1395I: y lo lo caro que están <~stán>
 1396F: mh
 1397I: como ese/ como ese avión/ cuesta como cost- así con el huacal y el motor/ y el control/ vale como unos/ ocho mil pesos diez mil
 1398E: mmm// yo sabía que hasta más/ que [pueden llegar a costar]
 1399I: [sí/ llegan] a/ costar más// hay aviones de veinte mil/ de veinticinco mil pesos
 1400E: sí
 1401I: pero esos ya son/ me decían ellos que son de fibra de carbono/ y algunos de aluminio
 1402F: mh/ ya no pesan nada
 1403I: no/ son más ligeros/ y son más rápidos// como aquel verdecito/ ese es baratón// como tres mil pesos o cinco mil// ese verdecito// ese otro blanco// aquel otro blanco igual/ esos son baratos// pero ese sí es caro/ ese/ y las alas de ese que están ahí <~ai>/ y las alas de aquel otro igual
 1404E: ah sí que sí se ve
 1405F: mm
 1406I: mira <~ira> ese azul/ también es caro
 1407E: ¿el azulito ese?
 1408I: sí// y le digo que tenía aquí yo un jet <~yet>/ entero// porque este cuate es este/ es gerente de M/ y dice / “ah/ sí/ ah/ ¿para <~pa> qué?/ ¿para <~pa> qué lo arreglan?” // lo dejó todo entero/ hasta las alas estaban
 1409E: <¿y dónde lo/ está?>
 1410I: le digo que mi cuñado lo vendió
 1411E: [ah]
 1412I: [y me dijo/ el chavo]/ no me quería decir/ dice/ “creo que lo vendió/ porque sí sirven”// por ejemplo ese/ la parte de atrás/ este sí no hay/ como ya son aviones este/ se van descontinuando/ que la otra vez [también]
 1413F: [mmm]
 1414I: o sea yo yo o sea yo los juntaba/ yo yo no sabía/ hasta que luego vienen los mecánicos/ así/ de repente vienen a acompañar aquí hay/ porque también hay mecánicos como/ pues <~ps> como en todo ¿no?
 1415G: claro
 1416I: y me dijo uno dice / “oyes (sic)/ véndeme la la la/ la colita de”/ creo uno de ell- creo que uno/ o ese o ese/ y le digo/ “oyes (sic)/ ¿cuánto cuánto

- le cobro/ a este cuate por/ quiere esto?"/ dice/ "pues <~ps> ahí <~ai> que te dé unos trescientos pesos"
- 1417G: [ándele/ está <~ta> súper bien]
- 1418I: [(clic) le digo/ "tanto"/ dice / "sí"/ dice/ "eso es lo que"/ dice/ "porque de esos aviones ya no hay"
- 1419E: mmm
- 1420I: entonces <~entóns> sí sí valen/ lo que pasa es de que ellos/ pues <~ps>/ se les hace más fácil comprar todo que que armarlo
- 1421G: pues sí
- 1422F: mh
- 1423I: pero hay hay pa-/ hay veces que una partecita no la tienen/ entonces <~entós> la completan
- 1424E: sí
- 1425G: ¿oiga/ y el niño este ya no está?
- 1426I: no ya no// ya no [vino]
- 1427G: [¿por qué?]/ ¿no era familiar de ustedes?
- 1428I: no// trabajaba con nosotros
- 1429E: ah
- 1430I: pero su papá ya no lo dejó
- 1431G: ya no le dio permiso
- 1432E: ah/ ya sé cuál es// la señora/ su mamá me estaba contando de la historia de esa familia que/ pobrecitos/ ¿verdad? <~verdá>/ [ella los ayuda]
- 1433G: [¿del niño que yo grabé] aquí?
- 1434I: sí
- 1435E: entonces <~entóns> ya no lo dejaron
- 1436I: ya no/ su papá lo metió a trabajar a otro lado// para ganar más/ y explotarlo <~esplotarlo> más
- 1437F: ah qué mal
- 1438I: no tanto por/ [por lo]
- 1439G: [¿a poco] tan feo?
- 1440E: sí/ pues sí
- 1441I: la verdad <~verdá>/ sí// ¿quién le contó?/ ¿mi mamá?
- 1442E: sí/ su mamá me contó
- 1443I: no/ sí// esos chamaquillos/// están muy <~muy:>// pues <~ps> si en la ciudad hay niños de la calle/ estos están <~stán> peor
- 1444E: sí/ ¿verdad?
- 1445I: sí// y más que nada que/ por ejemplo/ los niños de la calle/ esos viven solos/ o sea/ cómo le diré/ sobreviven solos// no/ nadie los explota/ y estos no// porque aquí está <~stá>/ el abuelito y el tío/ son los que los explotan
- 1446E: sí/ eso me estaba diciendo
- 1447F: oiga/ don I mire lo/ la parte de la de la conversación ya ya ya la acabaríamos
- 1448I: mh

1449F: pero quería ver/ si le podíamos hacer unas preguntas/ como tipo adivinanzas// cómo ve